

APOCALIPSIS, NDUUDU CHÍ CH'IⁿI NDYUŪS YEⁿE JESUCRISTO

Yeⁿe chi Jesucristo ch'íⁿi yā

1 Na libro 'cūū canéé nguūⁿ chuū chi ch'íⁿi Jesucristo. Ní Ndyuūs ch'íⁿi yā Jesucristo chuū caati 'cuuⁿmiⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chi dichíⁿvē Ndyuūs dendúⁿū chi 'āā ntéé 'nááⁿ chi ndaa yeⁿē. Ní Jesucristo ch'íⁿi yā chuū Juan chi dichíⁿvē Ndyuūs cáávā 'áámá ángel chi dichó'o yā nanááⁿ yā. ²Juan miiⁿ caⁿ'a cuaacú yā nduudu cuaacu yeⁿe tanducuéⁿē chi n'diichí yā. Chuū ní nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs. Ní chuū ní nduudu cuaacu chí Jesucristo ch'íⁿi yā Juan miiⁿ.

³De'e chúúcā yeenú 'iiⁿyāⁿ chi n'geeⁿ yā libro 'cūū chi yeⁿē Ndyuūs. Ní de'e chúúcā yeenú 'iiⁿyāⁿ s'uuuⁿ chi n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿe libro 'cūū ní i'téenu yā yeⁿe chí ngaⁿ'ā, ti ngaⁿ'ā yeⁿe denduⁿū chí cuchii ti tiempo miiⁿ chi canee chi chó'oo 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

**Juan idingúuⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ
yeⁿe ndu'u ndéechē yaācū.**

⁴Ú Juan idingúuⁿ cartas yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndéechē yaācū chi snéé na yāⁿāa Asia. Neⁿé chi Ndyuūs téé yā ndís'tii dendúⁿū chi n'dai yeⁿē

yā ndúúcū vaādī 'diiⁿ yeⁿē yā. Ní Ndyuūs ní 'áámá canee yā tiempo chi chó'oo, ní maaⁿ ní 'tíica yā, ní caⁿ'á yā ndaa yā. Maaⁿ ní neⁿé chi yeⁿe ndu'u ndéechē espíritus chi snée yā nanááⁿ trono yeⁿē Ndyuūs, espíritus téé yā ndís'tii vaadī n'dai yeⁿe Ndyuūs. ⁵Ní 'tiicá ntúūⁿ neⁿé chi Cristo téé yā ndís'tii vaadī n'dai yeⁿē yā, Jesucristo chi cuéⁿé daāⁿmaⁿ ngaⁿ'a cuaacú yā. Ní Cristo miiⁿ ní daiyá Ndyuūs ní 'iiⁿyāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ nacueeⁿ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā. Ní ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe nducyáácá reyes chi véé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní Cristo dinéⁿe yā s'uuúⁿ ní nadeēvē yā s'uuúⁿ yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yú ndúúcū yuuúⁿ yeⁿe maáⁿ yā. ⁶Ní Cristo díⁿ yā chi s'uuúⁿ reyes s'uuúⁿ ní chiiduú s'uuúⁿ chi dichiiⁿvē yú Ndyuūs chi chiidá yā. Maaⁿ ní vaadī dēene ngii ní yeⁿē yā ndúúcū nducuéⁿē poder chi yeⁿē yā cuuvi yeⁿē yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

⁷Cuin'diichí nī. Cristo miiⁿ cuchii yā nguááⁿ meēⁿ ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ cuuvi snaaⁿ yā ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi dichó'oo tíicūa Cristo ndúúcū machete chi 'uúvi lados 'caāiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe

nducyaaca yáaⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū
cuēcú yā taachi n'diichí yā Cristo.
'Tíica rā va. Cuaacu níⁿ'nyúⁿ chí
'tíicā.

⁸ Señor Ndyuūs chi véé
tanducuéⁿē poder dendu'ū yeⁿe
yā chi 'áamá caneé yā tiempo chi
chó'ōo, ní maaⁿ ní 'tíica yā, ní caⁿ'a
yā ndaa yā, Señor miiⁿ ngaⁿ'a yā:
'Úú chí 'iⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú,
ní 'úú ndíí cuááⁿ naachí 'cuiinu
'úú. Tan'dúúca letras A ndii Z yeⁿe
alfabeto 'tíicā 'úú.

**Yeⁿe chi Juan n'diichí yā
Cristo chi dēve n'dai taavi yā
ndii túúⁿnúⁿ ngii 'yáⁿ'a yā**

⁹ 'Úú apóstol Juan 'úú ní hermano
yeⁿe ndís'tii. Ní caati 'úú ní yeⁿe
Jesús 'úú, 'úú dáámá ch'eenú chii
ndúúcu ndis'tii ní dáámá nduucú ní
yeⁿe naachi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ
yā, ní dáámá nduucú ní yeⁿe vaadi
'diiíⁿ chí Jesucristo itée yā s'uuúⁿ.
'Úú canéé preso 'úú na isla Patmos
cáavā chí candéé nduudu cuaacu
yeⁿe Ndyuūs ní ngaⁿ'á nduudu
cuaacu yeⁿe Jesucristo. ¹⁰ Ní taachi
'úú caneé miiⁿ 'áamá domingo
chó'ōo chí 'úú ní caneé maaⁿ poder
yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs.
Ní ch'iindiveéⁿ 'áamá nduudu
ch'ēete cuaaⁿ daamí tan'dúúca
chí n'gēcú 'áamá trompeta. ¹¹ Ní
'tíicā ngaⁿ'ā ngii 'úú: 'Úú 'iⁿ'yāⁿ chí
vmnááⁿ vmnaaⁿ 'úú, 'úú ndíí cuááⁿ
naachí 'cuiinu 'úú. Tan'dúúca letras
A ndii Z yeⁿe alfabeto 'tíicā 'úú.
Dii, Juan, idingúuⁿ di na 'áamá
libro cosa chí inaaⁿ di ní dichó'o
di libro miiⁿ nanááⁿ 'iⁿ'yāⁿ yeⁿe
ndu'u ndēēchē yaācū chí sneē na
yáⁿ'āa Asia. Yáacū s'eeⁿ ní yeⁿe

yáaⁿ Efeso, ní yeⁿe yáaⁿ Esmirna,
ní yeⁿe yáaⁿ Pérgamo, ní yeⁿe yáaⁿ
Tiatira, ní yeⁿe yáaⁿ Sardis, ní yeⁿe
yáaⁿ Filadelfia, ndúúcu yeⁿe yáaⁿ
Laodicea.

¹² Tuu'mi ní 'úú nan'guaacúndii ní
n'diichí du'ū chí yaā'vi 'úú. Taachi
n'diichi cuaaⁿ daamí n'diichí ndēēchē
candeleros yeⁿe 'diiⁿ'nguāⁿ. ¹³ Ní
náávtaⁿ'a yeⁿe ndu'u candeleros
miiⁿ 'áamá yā cheendii yā tan'dúúca
'aama saⁿ'ā daiyá 'iⁿ'yāⁿ iⁿ'yeeⁿdí
'cūū. Canúuⁿ yā 'áamá catecai chí
ngeē yā chí ndaa ndii ná daandu
ca'a yā. Ní ndéé chiichí 'áamá cinta
yeⁿe 'diiⁿ'nguāⁿ cuaaⁿ 'níⁿ'núⁿ yā.
¹⁴ Ní tííⁿ yā ndúúcu yundutiíⁿ yā ní
cuéē tan'dúúca duudū 'iiti cuūchí
cuéé, ní 'tiicā ntūūⁿ cuéē tan'dúúca
yāaⁿ. Ní nduutináaⁿ yā tan'dúúca
'áamá nguuchi yaⁿ'ā. ¹⁵ Ní ca'a yā
tan'dúúca cūū cuááⁿ chí ndís'tii 'āa
ngiichí ní chēeti 'áamá horno ní
dēevé diiⁿ nī. Ní nduudu yeⁿe yā
ní tan'dúúca chí n'gēcú 'yaa ndái
yíicú. ¹⁶ Ní ndēē yā na ta'a cuaacú
yā ndēēchē 'iíⁿ'nyúⁿ. Ní na cheendí
yā miiⁿ canéé 'áamá machete chí
'caāiⁿ nduu 'uuví lados. Ní núúⁿ'māⁿ
naaⁿ yā ngíí n'gāi tan'dúúca chí
n'gāi 'yáⁿ'ā taachi nééné ínguuaaⁿ
nááⁿ.

¹⁷ Ní taachi 'úú snaáⁿ 'iⁿ'yāⁿ miiⁿ
sndēevé na ca'a yā tan'dúúca chí
ch'íí. Ní 'iⁿ'yāⁿ miiⁿ s'neéⁿ yā ta'a
cuaacú yā vmnaaⁿ yeⁿe 'úú ní caⁿ'a
yā chí yā 'úú: Nguéé 'va'a di. 'Úú
chí vmnááⁿ vmnaaⁿ, 'úú ndíí cuaaⁿ
naachí 'cuiinu 'úú. ¹⁸ 'Úú 'áamá
canduuchí. Cuáácú ch'ii naati
cuiⁿ'diichí nī maaⁿ ní 'úú canduuchí
cueⁿe daāⁿ'maⁿ 'tíicā. 'Úú ní ndēé
llaves yeⁿe vaadi n'gii chí yeⁿe

lugar naachi snée 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí ní nguéeⁿ ch'i'téenu yā Ndyuūs. ¹⁹Maaⁿ ní dii dingúuⁿ di dendu'ū chi 'túúcaⁿ chi n'diichi di ndúúcū dendu'ū chi 'tíicā ndúúcū dendu'ū chi ndaa cuayiivi. ²⁰Maaⁿ ní 'úú n'g'iⁿ'í dii dē'e neⁿ'e caaⁿ'maⁿ ndēēchē 'iiⁿ'nyúⁿ miiⁿ chi n'diichi di na ta'ā cuaacú ní yeⁿ'e chi ndēēchē candeleros yeⁿ'e 'diiⁿ'nguāāⁿ miiⁿ. Ndu'u ndēēchē 'iiⁿ'nyúⁿ miiⁿ chí du'ū ndēēchē 'iiⁿ'yāⁿ chi ndíí tiiⁿ yeⁿ'e ndu'ū ndēēchē yāacū miiⁿ. Ní ndu'ū ndēēchē candeleros chí n'diichí di chííⁿ chí ndēēchē yāacū miiⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Efeso

2 Díí, Juan idingúuⁿ di chuū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ndíí tiiⁿ yeⁿ'e yāacū yeⁿ'e yāāⁿ Efeso. 'Iiⁿ'yāⁿ chi ndēé yā ndu'u ndēēchē 'ííⁿ'nyúⁿ na tá'ā cuaacú yā ní chiicá yā nguaaⁿ ndēēchē candeleros yeⁿ'e 'dííⁿ'nguāāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ngaⁿ'á yā dendu'ū chi 'túúca: ²'Úú ní deenú ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ di. Deenú chi díítūu n'dái diiⁿ dí ntiiⁿ'nyuⁿ ní véeⁿ paciencia nanáaⁿ di. Ní deenú chi ichēe di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguēe n'daācā idiíⁿ yā. Ní deenú ntúūⁿ chi ndēē di cuidado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a chi apóstoles ní nguéeⁿ 'tiicá yā. Ní dii deenu di chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ apóstoles 'iiⁿ'yāⁿ. Ní deenu di chí yaadi yā. ³Ní dii véeⁿ paciencia nanáaⁿ di ní n'geenu di ngii. Ní diiⁿ di n'dee n'dái ntiiⁿ'nyuⁿ cáāvā 'úú. Ní nguéeⁿ chicúuⁿnuⁿ di yeⁿ'e dendu'ū. ⁴Naati véeⁿ 'téé contra yeⁿ'ē di. Nguéeⁿ dineⁿ'e di 'úú tan'dúúcaⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ dineⁿ'e ca di. ⁵Ní cáāvā chuū nn'gáácú dí yeⁿ'e chi

diiⁿ di chi nguéeⁿ dineⁿ'e ca di 'úú ní ndaacadaami di yeⁿ'ē. Ní dineⁿ'e ca di 'úú tan'dúúcaⁿ chí diiⁿ di vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní nduuti chi nguéeⁿ 'túúcaⁿ diiⁿ di, 'úú ní ndāa niiⁿ'nuúⁿ ní divií candelero yeⁿ'e di yeⁿ'e naachi snéeⁿ. ⁶Ní chuū chi véeⁿ favor yeⁿ'e di. Nguéeⁿ inee yiinu di ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e grupo yeⁿ'e Nicolaítas. Ní 'úú ntúūⁿ nguēe neⁿ'é chi diiⁿ yā. ⁷'Iiⁿ'yāⁿ chi véeⁿ veéⁿ yā 'caandiveeⁿ yā chi ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāacū s'eeⁿ. 'Úú ngaⁿ'á chi 'iiⁿ'yāⁿ chi cuchée yā yeⁿ'e dendu'ū, 'úú ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi che'é yā n'gui'í yeⁿ'e yá'á yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ chí cánéeⁿ naavtaⁿ'ā yeⁿ'e paraíso chi jardín yeⁿ'e Ndyuūs.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Esmirna

⁸Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi ndíí tiiⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāacū yeⁿ'e yāāⁿ Esmirna. Dendu'ū chi 'túúca ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ ndii chí 'cuiinu, 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā n'dii yā ní maaⁿ ní 'āā canduuchi ntúúⁿ yā. ⁹'Úú deenú ntiiⁿ'nyuⁿ chi diiⁿ di. Deenú chi n'geenu di ngii ndúúcū dendu'ū chi chēechí n'dai yeⁿ'e di. Deenú chi nguéeⁿ dē'ē vee yeⁿ'e di naati cuaacu nííⁿ'nyúⁿ chí 'cuiica di. 'Úú deenú yeⁿ'ē chí 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí judíos yā chí Israel ya ní nguéeⁿ dííⁿ yā tan'dúúcaⁿ chí 'iiⁿ'yāⁿ judíos yā. Ní deenú chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ n'daacā ngaⁿ'á yā yeⁿ'e di. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e yááⁿ'n'guiinūuⁿ. ¹⁰Nguéeⁿ 'va'a di yeⁿ'ē dendú'ū chí canee chí 'cueenu di cuuvi. 'Caandiveeⁿ di yeⁿ'é. Yááⁿ'n'guiinūuⁿ cutá'a sa ná'ā

ndís'tií ní cu'nuu" sa 'i'i'yā" vácū
 caati n'diichinee" sa nducyaaca
 ndís'tií. Ní canee chi 'cuenú nī
 cuuvi ndiichí nguuvi. Naati 'áamá
 canee nī ndúúcū chi i'téenu nī ndii
 chi 'cuūvi nī ní 'úú teé ndís'tií 'áamá
 corona chi vida cue"e daā"ma".
 11 'i'i'yā" chi véé veé" yā 'caandiveé"
 yā chi nga"ā Espíritu N'dai ye"é
 Ndyuūs ngii 'i'i'yā" s'ee" ye"e yáacū
 s'ee". 'i'i'yā" chi cuchéé yā ye"e
 tanducué"ē dendu'ū nguéé cuuvi
 'cuenú yā cuuvi ye"ē ndii 'úúví
 vaadí n'gii chi infierno.

**Juan idingúu" yā carta 'cūū ye"e
 'i'i'yā" ye"e yāā" Pérgamo**

12 Díí, Juan, idingúu" di ntúū"
 'i'i'yā" ndíí tiíi" chi ye"e 'i'i'yā" ye"e
 yáacū ye"e yāā" Pérgamo: Chuū
 nga"á 'i'i'yā" chi véé machete chi
 'uūví lados 'caāi". 13 Chuū nga"a
 yā. 'Úú ní deenú tanducué"ē chi
 dii" di. Deenú chi canee di naachi
 yáá"n'guinūu" nga"a nti"nyu" sa.
 Ní 'áará chí 'tíicā 'áamá canee di
 lado ye"é nguéé ndaacádaami di
 ye"e chi i'téenu di 'úú. Ní 'tiicá
 ntúū" dii" di nguuvi chi ch'ó'oo
 taachi nguaa" ndís'tií 'i'i'yā" s'ee"
 ch'i'i'nú" yā sa"ā Antipas chi 'áamá
 ca"ā sa nduudu cuaacu ye"é na yāā"
 naachi canee yáá"n'giinūu". 14 Naati
 véé n'duuví dendu'ū ye"e chi
 contra ye"ē di. Na yāā" Pérgamo
 chi yāā" ye"e di véé nguaa" ndís'tií
 ná"ā 'i'i'yā" chi nguéé ne"é yā
 s'neé" yā ye"e chi i'téenu yā chi
 'cuee" Balaam. Ní Balaam mii"
 'i'i'yā" chí chi'cueé" yā sa"ā Balac
 táácā cuuvi dii" sa chi 'i'i'yā" ye"e
 Israel dinuu"ndí yā. Ní 'i'i'yā" s'ee"
 ye"e Israel dinuu"ndí yā taachi

che'é yā dendu'ū ye"e chi 'i'i'yā"
 cáávā ofrenda ca'a yā nátai ye"e
 santos chi ídolos, ní taachi ca"á
 yā ndúúcū 'aama n'daataá o 'aama
 isá"ā chi nguéé ye"é yā. 15 Ní 'tiicá
 ntúū" véé nguaa" ndís'tií 'i'i'yā"
 chi nguéé ne"é yā s'nee" yā ye"e
 chi i'téenu yā chi ca'cueé" yā ye"e
 'i'i'yā" ye"e grupo ye"e nicolaítas.
 Ní 'úú nguéé inee yiinú ye"e chuū.
 16 Ndaacadáámí dí ye"e nducué"ē
 chuū. Nduuti chi nguéé dii" di
 'túúcā ndaa nuú" naachi canee di
 ní 'cuu"má" ndúúcū 'i'i'yā" s'ee"
 ndúúcū machete chi 'uūví lados
 'caāi" chi canéé cheendí. 17 'i'i'yā"
 chi véé veé" yā 'caandiveé" yā chi
 nga"ā Espíritu N'dai ye"é Ndyuūs
 ngii 'i'i'yā" s'ee" ye"e yáacū
 s'ee". 'i'i'yā" chi cuchéé yā ye"e
 tanducué"ē 'úú ní ca'á 'i'i'yā" s'ee"
 pan chi duuchi maná chi canúú"
 n'de'ei. Ní ca'á 'i'i'yā" s'ee" 'áamá
 tuūu cuéé naachi canéé nguū"
 'áamá chi duuchi chi ngai. Mar
 'áamá 'i'i'yā" nguéé deenú yā chi
 duuchi mii", dámaā" 'i'i'yā" chi
 cuta'á yā tuūu cuéé mii" deenú yā
 chi duuchi mii".

**Juan idingúu" yā carta 'cūū
 ye"e 'i'i'yā" ye"e yāā" Tiatira**

18 Díí, Juan, idingúu" di ye"e
 'i'i'yā" ndíí tiíi" ye"e 'i'i'yā" ye"e
 yáacū ye"e yāā" Tiatira: Daiyá
 Ndyuūs chi véé nduutináa" yā
 tan'dúúcā nguuchi ya"ā ni ca'a
 yā tan'dúúca cūū cuaaa" chi dēēvé
 n'dai nga"á yā 'tíicā. 19 Uú deenú
 nducué"ē chi dii" di. Deenú chi
 dine"e di 'úú, chi i'téenu di 'úú, ní
 dichii've di 'úú. Ní véé paciencia
 nanáa" di. Deenú chi maa" díi" nī

ntiiⁿnyuⁿ chi n'deeⁿ n'dái nguéeⁿ
ti ntiⁿnyuⁿ yeⁿé nī chi vmaⁿaⁿ.
²⁰Naati véé duúⁿvī dendúⁿū contra
yeⁿé di. Ndísⁿtii ní 'cuaⁿá nī táⁿā
Jezabel chi ngaⁿa tá chi chíⁿ chi
ngaⁿa tá ní nduudu cuaacu yeⁿé
Ndyuūs. Nginncheⁿei tá 'iiⁿ'yāⁿ chi
dichíⁿvē 'úú ndúúⁿcū chí ngíⁿcueeⁿ
tá. Ní ngaⁿa tá chí 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi
caⁿá yā ndúúⁿcū n'daataⁿa o isaⁿā
chi nguéeⁿ yeⁿé yā ní cuuvi chéⁿe
yā denduⁿū chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā
ofrenda caⁿa yā nátaⁿi yeⁿe santos
chi ídolos. ²¹'Úú ní caⁿá lugar táⁿā
miiⁿ chi ndaacadaami tá yeⁿe chi
diiⁿ tá chí nguéeⁿ n'daacā naati
nguéeⁿ 'cuūⁿ ta ndaacadaami tá
yeⁿe nducueⁿé chí diiⁿ tá chi nguéeⁿ
n'daacā. Ní neⁿe tá chi tanáⁿā
'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā ndúúⁿcū tá.
²²Maaⁿ ní 'úú díⁿ chi neéⁿe ngiitā
tá miiⁿ ní nducyááⁿcá isaⁿā chi díⁿ
yā tan'dúúⁿcā chi ngíⁿcueeⁿ tá neenⁿe
'cueenu yā cuuvi. 'Tíicā maaⁿ ní
díⁿ ndúúⁿcū nducyááⁿcá yā nduuti
chi nguéeⁿ ndaacadáámí yā yeⁿe
chi ngíⁿcueeⁿ n'daataⁿá míⁿ. ²³Tiicā
ntúūⁿ 'úú ní 'caāⁿnúⁿ nducyaaca
'iiⁿ'yāⁿ chi díⁿ yā tan'dúúⁿcā chi
chíⁿcueeⁿ tá. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ
yeⁿe nducyááⁿcá yaācū caⁿá yā
cadíⁿnuuⁿ yā chí 'úú chí n'diichí
deⁿē vεε chí 'iiⁿ'yāⁿ nadicadíⁿnuuⁿ
yā ndii na staava yeⁿé yā. Ní 'úú
nadiⁿvé ndísⁿtii tuunu tuunu ca
denduⁿū chí díⁿ nī. ²⁴Chuū ngaⁿá
ngii ndísⁿtii ndúúⁿcū tanáⁿā 'iiⁿ'yāⁿ
chí i'téenu yā Ndyuūs ní chi snéeⁿ
yā na yāāⁿ Tiatira chí nguéeⁿ díⁿ
yā tan'dúúⁿcā chí ngíⁿcueeⁿ táⁿā
miiⁿ. Ní nguéeⁿ déenu nī deⁿē chí
nuuⁿndi s'eeⁿ chí ch'εεte chí yeⁿe
yááⁿn'guiinūⁿ. Tan'dúúⁿcā chí ngaⁿa

náⁿā 'iiⁿ'yāⁿ 'úú ngaⁿá chí nguéeⁿ
cuⁿneéⁿ táámá dendúⁿū chí díⁿtūu
nanááⁿ ndísⁿtii. ²⁵Naati chíⁿ chí 'āā
véé yeⁿé nī cundeéⁿ nī cuidado yeⁿé
ndii 'úú nindaá nanááⁿ nī. ²⁶'iiⁿ'yāⁿ
chí cuchéeⁿ yā yeⁿe tanducueⁿé
denduⁿū ní nguuví nguuví díⁿ yā
tan'dúúⁿcā 'úú neⁿé ndíⁿ cuaaⁿ ná
n'giinu, 'úú ní caⁿá ntiiⁿnyuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ
s'eeⁿ chí 'iiⁿntyéⁿé yeⁿe nducueⁿé
naciones. ²⁷Ní caⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā
yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúⁿcā chiidá
tee yā poder 'úú chí 'úú ngaⁿa
ntiiⁿnyúⁿ yeⁿe nducueⁿé naciones
ndúúⁿcū 'áámá nduucu cūū yeⁿé. Ní
ndúúⁿcū nduucu cūū miiⁿ 'cueⁿé
naciones chí chicheiyei tan'dúúⁿcā
chí naciones ní 'aama vaso yeⁿe
yáⁿā chí 'cueēⁿ. ²⁸Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí
cuchεε yā yeⁿe tanducueⁿé 'úú
ní caⁿá 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ 'íⁿnyúⁿ yeⁿe
nguεetiⁿyaaⁿ. ²⁹'iiⁿ'yāⁿ chí véé veéⁿ
yā 'caandiveéⁿ yā chí ngaⁿā Espíⁿritu
N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ
yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

**Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū
yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ Sardis**

3 Díⁿ Juan, idingúuⁿ di yeⁿe
'iiⁿ'yāⁿ ndíⁿ tiiⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ
yeⁿe yācū yeⁿe yāāⁿ Sardis:
Chuū ngaⁿa Cristo chí véé ndēēchē
espíⁿritus yeⁿe Ndyuūs ndúúⁿcū
ndēēchē 'íⁿnyúⁿ s'eeⁿ. 'Úú deenú
chiiⁿ chí diiⁿ di. Ní deenú chí 'áará
chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ deenú yā dii cáávā
cosas chí diiⁿ di ti cánduuchi
di naati nanááⁿ 'úú dii canéeⁿ dí
tan'dúúⁿcā chí n'díⁿ di cucáávā
nuuⁿndi yeⁿe di. ²Nandúúⁿchí dí.
Cunéeⁿ díitū di ní cu'téenu ca di
yeⁿe cosas chí véé caati vmaⁿaⁿ
nguéeⁿ diiⁿ di cuidado yeⁿe

nducuéⁿē. Cu'téenu ca di ní nguéeⁿ cuuvi cho'oo yeⁿē chi véé chi yeⁿe di. Ní 'úú n'diichí ntiⁿnyuⁿ chi diiⁿ di. Ní nguéeⁿ n'daacā ca nanááⁿ Ndyuūs. ³N'gaacú di yeⁿe chi n'giindiveeⁿ di chi 'iiⁿyāⁿ ch'i'cueeⁿ yā dii. Maaⁿ ní diiⁿ di tan'dúúcā chi 'cueeⁿ di ní ndaacadaami di yeⁿe chi diiⁿ di chi nguéeⁿ n'daacā. Ní nduuti chi nguéeⁿ diiⁿ di cuidado tuuⁿmi ní 'úú ndaá tan'dúúcā 'áámá chi duucu ní nguéeⁿ cadíínuuⁿ di hora chí ndaá nanááⁿ dii. ⁴Véé duuⁿvi 'iiⁿyāⁿ nguaaⁿ ndís'tií chi snée yā na yāāⁿ Sardis, 'iiⁿyāⁿ chi nguéeⁿ dinuuⁿndí yā tan'dúúcā tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ chi dinuuⁿndí yā. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿá yā nduucú ndúúcū catecai cuée yā ti 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní n'dai taaví yā chí cuuvi 'tífcā ndúúcu yā. ⁵'Iiⁿyāⁿ chi cuchéé yā yeⁿe tanducuéⁿē nndaāca yā catecai cuée yā. Ní 'úú nguéeⁿ nadatuūví chi duuchi yā naachi canée nguūⁿ na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní 'úú ní caaⁿmáⁿ chi duuchí yā nanááⁿ chiidá ní nanááⁿ ángeles dendú'ū. ⁶'Iiⁿyāⁿ chi véé veéⁿ yā 'caandiveeⁿ yā chíⁿ chi ngaⁿā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

**Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe
'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ Filadelfia**

⁷Díí, Juan, idingúuⁿ ntúūⁿ di yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndii tiíiⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe yāāⁿ Filadelfia. Dendu'ū chi 'túúcā ngaⁿá 'iiⁿyāⁿ chi dēve taavi ca yā ní cuaacu yā. 'Iiⁿyāⁿ miiⁿ chi ndée yā llave yeⁿe David, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ taachi nn'guaaⁿ yā puerta mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ cuuvi nn'gaadí yā. Ní taachi nn'gaadí yā 'tiicá ntúūⁿ mar

'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ cuuvi nn'guaaⁿ yā. ⁸Úú n'diichí tanducuéⁿē chi diiⁿ di. 'Úú n'neeⁿ cucáāvā di 'áámá cheendi va'āi chi maaⁿ ní cánda'āi ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguéeⁿ cuuvi nn'gaadí yā cheendi va'āi miiⁿ. 'Áará chi véé duuⁿvi fuerzas yeⁿe di ch'iindiveeⁿ di nduudu cuaacu yeⁿé ní nguéeⁿ ndaacadaami di yeⁿé. ⁹'Caandiveeⁿ di yeⁿé. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿe yááⁿn'guiinūūⁿ ti ngaⁿá yā nduudu yaadi. Ngaⁿá yā chi 'iiⁿyāⁿ judíos yā chi Israel yā ní nguéeⁿ 'túúcā dííⁿ yā tan'dúúcā 'iiⁿyāⁿ judíos yā. Cuin'diichi di. 'Úú idiíⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ndaá yā nanaaⁿ di ní caantii'yā yā nanááⁿ ca'a di ní cu'téenu yā dii. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuuvi cadíínuuⁿ yā chi 'úú ní neⁿé dii. ¹⁰Dii ní ndē di cuidado yeⁿe nuuⁿndi chi ngaⁿá yeⁿe chi cuchéé di, ní cuchéé di. Ní cáāvā chuū 'úú ndéé cuidado yeⁿe dii yeⁿe tiempo chi cuchii chi caaⁿmaⁿ ndaá cosas chi n'diichineeⁿ yā dii. Ní cosas miiⁿ ndaa yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi snée yā núúⁿmáⁿ iⁿyeēⁿdí. Ní n'diichineéⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi s'neeⁿ yā na iⁿyeēⁿdí 'cūū. ¹¹Cuin'diichi di. Niiⁿnuⁿ ndaá nanááⁿ dii. Cundée ca di cuidado yeⁿē chi véé yeⁿe di ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ cuuvi cuta'á yā corona chi cuuvi yeⁿe di. ¹²'Iiⁿyāⁿ chi cuchéé yā yeⁿe tanducuéⁿē, 'úú idiíⁿ chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'áámá caneé yā na yaācū yeⁿé tan'dúúcā 'áámá pilar yeⁿe yaācū yeⁿe Ndyuūs, 'tífcā yā. Ní 'āā ntée can'daa yā yeⁿe yaācū miiⁿ. Ní 'úú idinguúⁿ ncheeté yā chi dúúchí Ndyuūs yeⁿé ndúúcū chi duuchi yeⁿe yāāⁿ yeⁿe Ndyuūs yeⁿé. Ní yāāⁿ miiⁿ nguuví Jerusalén chí ngai chi ndaá yeⁿe va'ai cheeti

nguuvi ní yeⁿe Ndyuūs yeⁿé.

¹³Iiⁿ'yāⁿ chi véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chi ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

Juan idingúuⁿ yā carta 'cūū yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ Laodicea

¹⁴Díí, Juan, idingúuⁿ di yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ndii tīiⁿ yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū yeⁿe yāāⁿ Laodicea: Nduudú 'cūū ní yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuví yā Amén chi neⁿe caaⁿ'maⁿ chí cuaacu yā. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi testigo yā ní ngaⁿ'a cuaacu yā cueⁿe daāⁿ'maⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní yeⁿé yā tanducuéⁿē chi Ndyuūs din'dái yā. ¹⁵Úú deenú tanducuéⁿē chi diiⁿ di. Ní díí canee di tan'dúúca chi nguée ndúú 'iiⁿnūⁿ di ndíí nguée ndúú 'iiche di. De'e chúúca n'daacā cáávā dii ndúúti chí 'iiⁿnūⁿ di o 'iiche di. ¹⁶Cáávā chi dii ní cuūtū di, ní nguée 'iiⁿnūⁿ di, ndíí nguée ndúú 'iiche di, 'úú ní dííⁿ ndúúcu di tan'dúúca chi caachí dii yeⁿē na cheendí ti dii tan'dúúca chi nuūⁿnīⁿ daaíⁿ dii, ní 'tífca dííⁿ. ¹⁷Díí ní 'túúca ngaⁿ'a di chi 'cuiica di ní nguée de'ē vεε neⁿe di ti neenē n'deēe dendú'ū yeⁿe di véé. Naati díí nguée deenu di chi nguée de'ē vεε yeⁿe di. Ní ndaachí canée di caati canée di tan'dúúca chi díí ní pobre di ní nguée catecai di, ní ngueenáaⁿ di. 'Tífca canée di. ¹⁸Úú ní teé consejo dii. Cuai di yeⁿe 'úú 'díí'nguāaⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ din'dái yā cáávā nguuchi yaⁿ'ā ní 'ífcú cuuvi cuaacu chi 'cuiica di. Ní cuai di catecai cuéē chi cu'nuuⁿ di cuerpo yeⁿe maaⁿ di ní nguée cuuvi 'cuináaⁿ di caavā chi nguée catecai di. Ní cuai di yiicū ní cu'neeⁿ di

na nduutináaⁿ di ní 'ífcú cuuvi snaaⁿ di. ¹⁹Úú yaa'vineé nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi idineⁿé ní dííⁿ castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Maaⁿ ní canée chi nndáácádáámí dí yeⁿe chi diiⁿ di chi nguée n'daacā. Ní serio canee di ndii staava yeⁿe di. ²⁰Cuin'diichi di. 'Úú ní canee cheendi va'āi ní 'cuai 'iiⁿ'yāⁿ. Nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿé ní nn'guaaⁿ yā cheendi va'āi caavā 'úú, tuu'mi ní 'úú cho'ó cuaaⁿ chεeti va'āi ní n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní che'é ndúúcu yā ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ che'é yā nduucú. ²¹Iiⁿ'yāⁿ chi cucheε yā yeⁿe tanducuéⁿē dendu'ū 'úú ní ca'á lugar yeⁿe yā chi 'cuúndí yā ndúúcu 'úú na trono yeⁿé tan'dúúca chí 'úú chicheε yeⁿe tanducuéⁿē dendu'ū ní ch'iindí ndúúcu chiidá na trono yeⁿé yā. ²²Iiⁿ'yāⁿ chi véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā chi ngaⁿ'ā Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ngii nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaācū s'eeⁿ.

Nducyáácá yā chi snée yā na va'ai cheeti nguuví dich'εeté yā Ndyuūs

4 Chó'oo dendu'ū chi 'túúca ní cuayiivi ní 'úú n'diichí cuaaⁿ 'níf'núⁿ ní miiⁿ canée 'áámá cheendi va'āi yeⁿe va'ai cheeti nguuví chi canée candá'āi. Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chi tan'dúúca chi n'gεecu trompeta. Ní nduudu miiⁿ dáámá ndúúcu nduudu chi ch'iindiveéⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ. Ní nduudu miiⁿ ní caⁿ'a nduucú 'tífca: Dii cucheε dí 'múúⁿ ní 'úú ní 'cuuⁿ'míⁿ dii dendu'ū chi cuchii cuayiivi.

²Hora mífⁿ nūuⁿ 'úú canee maaⁿ poder Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ní n'diichí 'áámá trono na va'ai

cheeti nguuví. Ní Ndyuūs véé yā na trono miiⁿ. ³Iiⁿyāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní núúⁿmáⁿ cuerpo yeⁿé yā naáⁿ yā tan'dúúⁿcā 'áámá tuūu chi 'áámá ngíí n'gai tan'dúúⁿcā tuūu jaspe ndúúⁿcū tuūu sardio. 'Tííⁿcā cuerpo yeⁿé yā. Ní nuuⁿmaⁿ ndiivíí cuaaⁿ 'diituú trono miiⁿ canee 'áámá cun'gúúⁿn'dí tan'dúúⁿcā color yeⁿe tuūu esmeralda. ⁴Ní nuuⁿmaⁿ ndiivíí cuááⁿ 'diituú trono miiⁿ n'diichí ndiicu cuūuⁿ tronos yeⁿe 'iiⁿntyéⁿé s'eeⁿ naachi véé yā. Ní nducyááⁿcá yā véé catecaí yā chi cueé. Ní nducyááⁿcá yā snúúⁿ tiíⁿ yā 'áámá corona yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ. ⁵Ní yeⁿe trono chi naavtaⁿā can'dáā 'cuai ndúúⁿcū dēeve ndúúⁿcū nduudu. Ní nanááⁿ trono miiⁿ canéé ndúúⁿcū ndēēchē yaⁿā ngiichi chi ndēēchē espíritus yeⁿe Ndyuūs. ⁶Ní canéé ntúúⁿ nanááⁿ trono miiⁿ 'áámá cosa tan'dúúⁿcā nuūⁿníⁿ'yāⁿā tan'dúúⁿcā 'áámá vidrio chi ngii dēeve n'dai. Ní naavtaⁿā yeⁿe trono miiⁿ ní nuuⁿmaⁿ ndiivii cuaaⁿ 'diituú yeⁿe trono miiⁿ snéé cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿé va'ai cheeti nguuví chi snéé yaaⁿ n'dái nduutináaⁿ yā ndii cuááⁿ vmnaaⁿ yā ndii cuááⁿ daamí yā. Ní ndiituú nduutináaⁿ yā núúⁿmáⁿ ch'etete cuerpo yeⁿé yā. ⁷Iiⁿyāⁿ yeⁿe va'ai cheeti nguuví chi vmnááⁿ vmnaaⁿ tan'dúúⁿcā 'áámá 'yáíⁿyāⁿ cuá'áá 'tiicá yā. Ndií chííⁿ ndii 'uuví yā tan'dúúⁿcā 'áámá itiindu 'lííⁿ 'tiicá yā. Ní 'iiⁿyāⁿ ndii chííⁿ ndii 'iinū miiⁿ véé naáⁿ yā tan'dúúⁿcā naáⁿ 'iiⁿyāⁿ 'tííⁿcā yā. Ní ndii chííⁿ ndii cuūúⁿ 'iiⁿyāⁿ ní tan'dúúⁿcā í'yāa chi nge'e ti na 'yúúné 'tiicá yā. ⁸Ní nduu cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní véé niyaaⁿ ngeechi yā 'áámá 'aamá yā

ní núúⁿmáⁿ cuááⁿ 'diituú yā ní cuaaⁿ nááⁿ ngeechi yā ní ndiitúu nduuti náaⁿ yā. Nguéé intaavi'tuunuúⁿ yā ndíí nguéé ndúú nguuví ndíí nguéé ndúu n'gaaⁿ chi caⁿ'a yā:

De'ē chúúⁿcā dēeve yā, de'ē chúúⁿcā dēeve yā, de'ē chúúⁿcā dēeve yā, Señor Ndyuūs, chi véé tanducuéⁿé poder yeⁿé yā. 'Iiⁿyāⁿ chi canéé ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi maaⁿ canéé yā, ní 'iiⁿyāⁿ chí canéé chí ndaa yā.

⁹Ní ca'áámá ca'áámá vmnéⁿéé chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ dich'eteté yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní dííⁿ yā honrar 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní ca'á yā gracias 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi candúúⁿchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ 'tííⁿcā diiⁿ yā. ¹⁰Ndu'u ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿé candiitín'díí yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní dich'eteté yā 'iiⁿyāⁿ chi 'áámá canéé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ s'neeⁿ yā coronas yeⁿe yā nanááⁿ trono miiⁿ ní caⁿ'a yā 'túúⁿcā:

¹¹Díí Señor chi Ndyuūs yeⁿe yú, díí ní n'dai taavi di chi dich'eteté yā dii, ní dííⁿ yā honrar dii, ní ngaⁿ'á yā chi tanducuéⁿé poder ní yeⁿe di caati dii ní din'dái di tanducuéⁿé dendu'ū chi véé. Ní cáávā chi maaⁿ di neⁿ'e di din'dái di tanducuéⁿé dendu'ū, 'tííⁿcā diiⁿ di.

Libro ndúúⁿcū 'iiti cuūchi

5 Ní n'diichí na ta'a cuaacú yā 'iiⁿyāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ 'áámá libro chi tan'dúúⁿcā 'áámá rollo caaca naachi canéé nguūⁿ cuááⁿ cheeti ndii cuaaⁿ dáámí. Ní

libro miiⁿ nduudi ndúú^{cū} ndēēchē sellos. ²Ní n'diichí 'áámá ángel chí véé poder yeⁿé yā. Ní yuudu n'dái 'cai yā ní caⁿa yā 'túú^{cā}. ¿Dú'ū chí n'dai taavi ca chí cuuvi nn'guaaⁿ libro 'cūū ní ndiví sellos chí nduudí?

³Naati mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe va'ai chēeti nguuví ndíí nguéé mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndíí nguéé ndúú mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí canú^{ún} maaⁿ yáⁿáa cuuvi nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ndíí nguéé ndúú cuuvi n'diichí yā libro miiⁿ. ⁴Ní 'úú Juan neené chēēcu taaví ti nguéé ndaaca yā mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí n'dai taavi cá yā chí cuuvi nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ní 'cueeⁿ yā yeⁿē. Ndíí nguéé ndúú cuuvi snaaⁿ yā libro miiⁿ.

⁵Tuuⁿmi ní 'áámá 'iiⁿntyéⁿē caⁿa yā chíi yā 'úú: Díí nguéé cuēecu dí. Cuin'díichí dí. Jesucristo chí duuchi 'yáíⁿyāⁿ cuáⁿáa, chí yeⁿe ndaata yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Judá chí yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe ndaata David, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chichéé yā yeⁿe tanducuéⁿē ní cuuví nan'guaaⁿ yā libro miiⁿ ní cuuvi cáánteéⁿ yā ndu'u ndēēchē sellos.

⁶Tuuⁿmi ní n'diichí chí naavtaⁿā yeⁿe trono miiⁿ ní naavtaⁿā yeⁿe ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní naavtaⁿā yeⁿe 'iiⁿntyéⁿē s'eeⁿ n'diichí 'áámá 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchí chí chééndii yā. Ní n'diichí chí véé seña na cuerpo yeⁿe yā chí 'iiⁿyāⁿ ch'iíⁿnúⁿ yā 'yā. Ní 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchí miiⁿ véé ndēēchē duuⁿníⁿíⁿ yā ní ndēēchē nduutináaⁿ yā chí ndēēchē espíritus yeⁿé Ndyuūs chí Ndyuūs dicho'ó yā núnúⁿ máⁿ íⁿ'yeeⁿdí. ⁷Iiⁿyāⁿ miiⁿ ní cueⁿé yā ní ndaá yā ní sta'á

yā libro miiⁿ yeⁿe ta'ā cuaácú yā 'iiⁿyāⁿ chí véé yā na trono miiⁿ.

⁸Ní taachi sta'á yā libro miiⁿ ní ndúú cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ndúú^{cū} ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿē chintii'yá yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchí miiⁿ. Ní ca'áámá ca'áámá 'iiⁿntyéⁿē s'eeⁿ candēe yā arpas yeⁿe yā. Ní ndēé yā chíite yeⁿe 'dííⁿnguāaⁿ ndiituú ndúú^{cū} cúⁿúyaa. Ní 'yaaⁿmiⁿ yeⁿe cúⁿúyaa miiⁿ chííⁿ chí ngaⁿ'anguá'āa 'iiⁿyāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Ndyuūs. ⁹Ní chíitá yā 'áámá canto chí ngai chí 'tíicā:

Díí ní n'dai taavi dí chí cuta'a dí libro miiⁿ ní cáánteⁿ dí sellos yeⁿē caati 'iiⁿyāⁿ ch'iíⁿnúⁿ yā díi. Ní díi cáávā yuūúⁿ yeⁿe dí cái dí nús'ūū chí cuuví 'nū yeⁿe Ndyuūs nús'uu. Ní nús'uu ní yeⁿe nducyáácá raza yeⁿe 'iiⁿyāⁿ, ní yeⁿē tanducuéⁿē idioma ní yeⁿē tanducuéⁿē yáāⁿ, ní yeⁿe tanducuéⁿē nación. 'Tíicā nús'uu.

¹⁰Ní díi ní din'dái dí nús'uu ní díiⁿ dí chí reyes nús'uu, ní díiⁿ dí chí chiiduú nús'uu cucáávā Ndyuūs yeⁿe yú. Ní 'iicú cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ 'nū nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹¹Ní cuaaⁿ 'nífⁿnúⁿ n'diichí ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿē 'yaaⁿ n'dái ángeles chí snée yā cuaaⁿ 'diituú yeⁿe trono miiⁿ ní yeⁿe nduu cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ, ní yeⁿe 'iiⁿntyéⁿē s'eeⁿ. Ní ángeles ní n'deeⁿ n'dái yā chí ngii yā ndiichi millares ndii chííⁿ cuuvi millares ndúú^{cū} millares ndúú^{cū} millares. ¹²Ní yuudu n'dai caⁿa nducyaaca s'eeⁿ:

'Iiⁿ'yāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchī
chi 'iiⁿ'yāⁿ ch'iiⁿ'núⁿ yā ní n'dai
taavi cá yā chi nducyaaca
'iiⁿ'yāⁿ dich'etétē yā. 'Iiⁿ'yāⁿ
miiⁿ sta'á yā tanducuéⁿ'ē
dendu'ū poder ndúúcū
tanducuéⁿ'ē vaadi 'cuiica
ndúúcū tanducuéⁿ'ē vaadi
deenu ndúúcū tanducuéⁿ'ē
fuerzas ndúúcū tanducuéⁿ'ē
honra ndúúcū tanducuéⁿ'ē
vaadi dēēve ngíí ndúúcū chi
nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dich'etétē yā
'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ.

¹³Ní ch'iindiveéⁿ ntuúⁿ nduudu
yeⁿ'e nducyaaca chi snéé na va'ai
chēeti nguuvī ndúúcū nducyaaca
chi snéé vmnaaⁿ yāⁿ'āa 'cūū ndúúcū
nducyaaca chi snéé maaⁿ yāⁿ'āa
ndúúcū nducyaaca chi snéé ná
nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā, nducyaaca chi véé
yeⁿ'e nducueⁿ'ē chi véé ní ngiita yā
'tíicā:

Cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cueⁿ'e daāⁿmaⁿ
dich'etétē nū dii ní díⁿ nū
honrar dii. Ní caⁿ'a nū chi
vaadi dēēve ngii ndúúcū
poder ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi
véé yā na trono miiⁿ ní yeⁿ'é
'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvī 'iiti cuūchī.

¹⁴Ní ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní
caⁿ'a yā: Tíicā cuuvi. Ní ndu'u
ndiichi cuūuⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chintii'yā
yā ní s'téenu yā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'áámá
canéé yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

Yeⁿ'e ndēēchē sellos

6 Cuayiivi ní n'diichí taachi
'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvī 'iiti cuūchī
nan'guáaⁿ yā 'áámá chéé sello yeⁿ'e
chi naachi ndēēchē sello yeⁿ'e libro
miiⁿ. Ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e
'áámá chéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e chi cuuúⁿ

yā chi canduuchi. Ní neené diitūu
n'gai yā tan'dúúcā daavi ní caⁿ'a yā:
Cuchíí di ní n'diichi di.

²Úú ní n'diichí ní miiⁿ cánéé
'yúúdūu cuéé ndúúcū 'áámá saⁿ'ā
candúu sa 'iiti miiⁿ. Ní ndēē sa
'áámá arco na ta'a sa. Ní ca'a yā
'áámá corona saⁿ'ā miiⁿ ní can'daā
sa chi 'cuuⁿ'miiⁿ sa. Ní diiⁿ sa chí
cuchēē sa yeⁿ'e enemigo yeⁿ'e sa.

³Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvī
'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíⁿ
ndii 'úúví sello yeⁿ'e libro miiⁿ
ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e ndii chíⁿ
ndii 'uuvī 'iiⁿ'yāⁿ chí naachi cuuúⁿ
yā, ní caⁿ'a yā: Cuchíí di ní n'diichi
di.

⁴Tuu'mi ní n'diichí. Can'daā táámá
'yúúdūu chi cu'áa tī ndúúcū 'áámá
saⁿ'ā candúu sa 'iiti miiⁿ. Ní saⁿ'ā
miiⁿ sta'a sa 'áámá machete chí
ch'ēēte chí 'uūví lados 'caāiⁿ chi
táámá yā ca'a sa. Ní saⁿ'ā miiⁿ ndēē
sa poder chi diitiiⁿ miiⁿ chi diví
sa vaadi 'diíⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū ní
'íicú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū caⁿ'á
yā 'caaⁿ'núⁿ yā 'áámá yā taama yā.

⁵Ní taachi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuvī 'iiti
cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chíⁿ ndii
'íinú sello ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿ'e
ndii chíⁿ ndii 'íinú 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chí
caⁿ'a yā 'túúcā: Cuchíí di ní n'diichi
di. Ní n'diichí 'áámá 'yuūdūu cuáiⁿ.
Ní saⁿ'ā chí candúu sa 'yuūdūu miiⁿ
ndēē sa 'áámá cūū caadi na ta'a sa.

⁶Ní ch'iindiveéⁿ nduudu naavtáⁿ'ā
yeⁿ'e na cuūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí
caⁿ'a 'tíicā: 'Áámá kilo yeⁿ'e trigo ní
nditiiⁿ'yuⁿ caadi, ní 'iiⁿ'nū kilos yeⁿ'e
cebada ní nditiiⁿ'yuⁿ caadi. Nguéé
diiⁿ di daño yeⁿ'e aceite, ndíí nguéé
ndúú yeⁿ'e vino ti nduu 'uuvī naaⁿ
ní nduuví n'dēē n'dái.

⁷Ní taachi 'ii'nyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī miiⁿ nan'guaaⁿ yā ndii chííⁿ ndíí cúūuⁿ sello miiⁿ ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿe 'ii'nyāⁿ chi ndii chííⁿ ndíí cuūuⁿ 'iiti miiⁿ chi caⁿ'a 'túúcā: Cuchíí di ní n'diichí di.

⁸N'diichí ní snaáⁿ 'áámá 'yúúdūu cuaaaⁿ dɛɛvé ndúúcū saⁿ'ā chi cundūu sa 'yúúdūu miiⁿ. Saⁿ'ā miiⁿ ní nguuví sa vaadī n'gii. Ní cuaaⁿ daami sa cuchíí taama saⁿ'ā chi mensajero yeⁿe vaadī n'gíí chíí tá'āa ní nguain'dai almas yeⁿe 'ii'nyāⁿ chi n'díí. Tuuⁿmi ní 'ii'nyāⁿ ca'á yā poder saⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿe 'áámá cuarto parte yeⁿe yá'āa yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi saⁿ'ā s'eeⁿ diiⁿ sa caandaá s'eeⁿ. Ní 'íícú ch'iin'ūⁿ sa 'ii'nyāⁿ ndúúcū machete chi 'uūví lados 'caāiⁿ ní ndúúcū 'áámá vaadī cuicu ní ndúúcū ca'ai ní ndúúcū 'iiti taaⁿ. Ní 'tíicā saⁿ'ā s'eeⁿ ch'iin'ūⁿ sa 'ii'nyāⁿ.

⁹Ní taachi 'ii'nyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ndii chííⁿ ndii nyuⁿ'u sello miiⁿ, n'diichí mááⁿ nátaí ní n'diichí almas yeⁿe 'ii'nyāⁿ chi n'díí. Ní 'ii'nyāⁿ ch'iin'ūⁿ yā 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ cáávā chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ní cáávā chi ngaⁿ'a cuaacú yā yeⁿe Ndyuūs. ¹⁰Ní almas yeⁿe 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ yuudu n'dái 'caí yā ní caⁿ'a yā: N'dii Señor chi véé tanducuéⁿ poder yeⁿe nī, n'dii chi dɛɛve nī ní cuaacú nī, ɛndíí dɛ'ɛ tiempo caⁿ'á nī n'diichí nī nuuⁿndi yeⁿe 'ii'nyāⁿ chi snée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dííⁿ nī castigar 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ cáávā chi ch'iin'ūⁿ yā núsuu?

¹¹Ní 'ii'nyāⁿ miiⁿ ca'á yā 'áámá 'áámá yā catecai cuéé yā. Ní 'ii'nyāⁿ miiⁿ ngaⁿ'á yā 'tíicā: Ndís'tií ní ntaavi'tuunúúⁿ nī 'tɛɛ 'tée cá ndíí taachi 'ii'nyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū

'caaⁿ'núⁿ yā tanáⁿ'ā ca 'ii'nyāⁿ chi diiⁿ ntiⁿ'nyúⁿ yeⁿe Cristo, 'ii'nyāⁿ chi hermanos yeⁿ'é nī. Ní canéé chi 'cuūví yā tan'dúúcā ndís'tií chíí nī.

¹²Ní n'diichí 'ii'nyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī taachi nan'guaaⁿ yā ndii chííⁿ ndii niyaaⁿ sello miiⁿ. Ní n'diichí chi díítūu n'dái nuⁿ'u yá'āa yeⁿ'é iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. N'diichí 'yá'āa miiⁿ chíí tan'dúúcā chi cuáiⁿ catecai yā chi cuáiⁿ yeⁿe luto. Ní 'iiyū miiⁿ ní nduuví cua'āa tan'dúúcā yuūúⁿ.

¹³Ní 'íi'nyúⁿ s'eeⁿ yeⁿe nanguuvi ní sn'daā ndii na yá'āa. Ní tan'dúúcā chi ingéé táá n'guí'í yá'á yeⁿe n'guíídii taachi ndaā 'áámá 'yúúné tááⁿ 'tíicā sn'daā 'íi'nyúⁿ s'eeⁿ. ¹⁴Ní nanguuvi ní ch'iinu yeⁿ'é ní nduuví 'lííⁿ tan'dúúcā chi n'gɛɛcu yú 'áámá caaca. Ní 'áámá 'áámá yiicū ndúúcū 'áámá 'áámá isla ní nuⁿ'u yeⁿe na lugar yeⁿ'é. ¹⁵Ní 'ii'nyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, reyes ndúúcū 'ii'nyāⁿ chí ch'ɛete ndúúcū 'ii'nyāⁿ 'cuiica ndúúcū 'ii'nyāⁿ comandantes ndúúcū 'ii'nyāⁿ chi véé poder yeⁿ'é yā ndúúcū 'ii'nyāⁿ chi 'áámá dííⁿ yā ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿe 'iiví yā ndúúcū 'ii'nyāⁿ chi libre yā, nducyáácá yā chɛeti núúⁿ n'de'ei yā na yiivi yáává ní nguááⁿ na tuūu yeⁿe yiicū. ¹⁶Ní 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ caⁿ'a yā chíí yā icyá'ā ndúúcū tuūu: Ndís'tií icyá'ā ndúúcū tuūu, cun'dáá nduú nī vmnaaⁿ yeⁿe nús'uu ní cunūúⁿ n'dé'ei ní nús'uu yeⁿ'é nanááⁿ Ndyuūs chí véé yā na trono miiⁿ ní yeⁿe castigo chí neené diitūu n'dai chí Jesucristo chí nguuví 'iiti cuūchí tée yā nús'uu.

¹⁷Caati 'āa ndaā nguuví ch'ɛete miiⁿ taachi Ndyuūs ca'a yā castigo 'ii'nyāⁿ s'eeⁿ ní ɛDú'ū cuuvi cuchéé castigo 'cūū?

**Yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chi señalado yā
yeⁿe tribus yeⁿe 'iiⁿyāⁿ Israel**

7 N'diichí dendú'ū chi 'túúcā,
ní cuayiivi 'úú n'diichí cuūuⁿ
áñeles chi chééndii yā ndu'u cuuūⁿ
esquinas yeⁿé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní
áñeles s'eeⁿ índεεnee yā ndii chííⁿ
ndii cuuūⁿ 'yúúné yeⁿe yáⁿā 'cūū.
Ní 'íicú 'yúúné s'eeⁿ nguée chéenū
diituú na yáⁿā ndíí nguée ndúú
vmnaaⁿ mar 'áámá nuūⁿníⁿyáⁿā,
ndíí nguée ndúú vmnaaⁿ mar 'áámá
yáⁿā. ²Ní n'diichí ntuúⁿ táámá
ángel chi cuchii yā naachi can'daa
'yáⁿā. Ní ndεε yā na ta'a yā 'áámá
sello yeⁿé Ndyuūs chí canduuchi.
Ní ángel miiⁿ yúúúú n'dái ngaⁿa
yā ndu'u cuūuⁿ áñeles chi sta'a
yā poder chi ditiinú yā chi dííⁿ yā
daño na yáⁿā 'cūū ndúúúú ná
nuuⁿníⁿyáⁿā.

³Ní ángel miiⁿ ngaⁿá yā 'túúcā:
Ndís'tií áñeles, nguée dííⁿ nī daño
yeⁿe yáⁿā 'cūū, ndíí nguée ndúú
yeⁿe nuūⁿníⁿyáⁿā, ndíí nguée ndúú
yeⁿe yáⁿā ndíí taachi s'nuúⁿ 'nū
'áámá sello yeⁿe Ndyuūs na nchéetē
'iiⁿyāⁿ chi dichííⁿvē Ndyuūs yeⁿe yú.

⁴Ní ch'iindiveeⁿ chi duuchi
'iiⁿyāⁿ chi chií sellado yā ní ngii
yā 'áámá ciento 'uūvī ngεεcú
cuūuⁿ mil 'iiⁿyāⁿ chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
nducuéⁿē tribus yeⁿe ndaata yeⁿe
'iiⁿyāⁿ Israel. ⁵'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu
yeⁿe ndaata saⁿā Judá ní ndíí yā
sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿyāⁿ
yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿā Rubén
ní ndíí yā sellado yā ndiichúúví
mil. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata
saⁿā Gad ní ndíí yā sellado yā
ndiichúúví mil. ⁶'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu
yeⁿe ndaata saⁿā Aser ní ndíí yā

sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿyāⁿ
yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿā Neftalí
ní ndíí yā sellado yā ndiichúúví
mil. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata
saⁿā Manasés ní ndíí yā sellado yā
ndiichúúví mil. ⁷'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu
yeⁿe ndaata saⁿā Simeón ní ndíí yā
sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿyāⁿ
yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿā Leví
ní ndíí yā sellado yā ndiichúúví
mil. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata
saⁿā Isacar ní ndíí yā sellado yā
ndiichúúví mil. ⁸'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu
yeⁿe ndaata saⁿā Zabulón ní ndíí
yā sellado yā ndiichúúví mil. 'Iiⁿyāⁿ
yeⁿe tribu yeⁿe ndaata saⁿā José
ní ndíí yā sellado yā ndiichúúví
mil. 'Iiⁿyāⁿ yeⁿe tribu yeⁿe ndaata
saⁿā Benjamín ní ndíí yā sellado yā
ndiichúúví mil.

**Nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi
véé catecai cuéé yā**

⁹Cuayiivi ní n'diichí n'dee
n'dái 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē
nación, yeⁿe tanducuéⁿē raza, yeⁿe
'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿē daveedi
ndúúúú tanducuéⁿē davaacu chi
n'dááⁿ, yeⁿe tanducuéⁿē yááⁿ yeⁿe
tanducuéⁿē 'iiⁿyāⁿ chi véé na
iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ chééndii yā nanááⁿ trono miiⁿ
ní nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti
cuūchī. Ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguée
cuuvi didúúché yā. Nducyáácá
yā véé catecai yā cuéé ní ndée yā
yiiⁿnyúⁿ na ta'a yā. ¹⁰Ní nducyáácá
yā 'cai yā yiicú yā ní caⁿa yā 'tíicā:
Ndyuūs chi véé yā na trono miiⁿ
ndúúúú Cristo chi nguuvi 'iiti
cuūchī nadanguáⁿai yā s'uúúⁿ.
¹¹Ní nducyaaca áñeles s'eeⁿ
ní ch'εete yā núúⁿmáⁿ 'diituú

yeⁿe trono miiⁿ ndúúcū
ndu'ū ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿē
ndúúcū ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ. Ní nducyaaca yā
candiitín'dii yā nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ
chi véé yā na trono miiⁿ ní
dich'eté yā Ndyuūs. ¹²Ní
'tíicā caⁿ'a yā:

'Tíicā va. Dì'chēte yú Ndyuūs
chi dēve ngii yā chí deenu
yā tanducuéⁿē dendu'ū chi
véé. Caⁿ'a yú gracias Ndyuūs.
Ní diiⁿ yú honrar 'iiⁿyāⁿ. Ní
nducuéⁿē poder ndúúcū
nducuéⁿē fuerzas ní yeⁿe
yā. Ní 'tíicā canéé Ndyuūs
yeⁿe yú cueⁿe daāⁿmaⁿ cueⁿe
daāⁿmaⁿ. 'Tíicā.

¹³Cuayiivi ní 'áámá 'iiⁿntyéⁿē
nan'guēcútaⁿ'a yā ní itinguuneéⁿ
yā 'úú: ¿Dú'u rá 'iiⁿyāⁿ chi véé
catecai cuéé yā ní tíí chiicá yā?

¹⁴Ní 'úú ní ngaⁿ'á: N'dii, Señor,
deenú ní yeⁿe yā. Tuu'mi ní
'iiⁿntyéⁿē miiⁿ caⁿ'a yā: 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ
ní chiica yā yeⁿē chi ch'eenu taaví
yā chií ní 'āā dēvé yā catecai yā
ndúúcū yuúⁿ yeⁿe Cristo chi
nguuvi 'iiti cuūchī. ¹⁵Ní cáávā chuū
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ snéé yā nanááⁿ Ndyuūs
chi véé yā na trono yeⁿé yā. Ní
dichíí'vé yā Ndyuūs ndii nguuvi
ndii n'gaaⁿ na yáacū yeⁿe yā. Ní
'iiⁿyāⁿ chi véé yā na trono miiⁿ ní
canéé yā miiⁿ ní candéé yā cuidado
nducyaaca 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ¹⁶Ní 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ 'āā ntéé cuuvi cuicú yā, ní
'āā ntéé cuuvi yaācá yā. Ní 'āā ntéé
cundāā yaⁿ'ā vmnaaⁿ yeⁿe yā ndíí
nguée ndúú cuuvi cuucu 'iiⁿyāⁿ
ndúúcū yaⁿ'ā. ¹⁷Caati 'iiⁿyāⁿ chi
nguuvi 'iiti cuūchī chi véé yā na
trono miiⁿ ní díí yā cuidado 'iiⁿyāⁿ

s'eeⁿ tan'dúúcā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní
'iiti cuūchī yeⁿé yā. 'Tíicā díí yā.
Ní can'dáá naaⁿ yā ní 'cuuⁿmíⁿ yā
'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ naachí candaā nuūⁿnīⁿ
yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní
Ndyuūs nadidēvé yā tanducuéⁿē
nuūⁿnīⁿ nduutināaⁿ yā.

Sello chi ndii chííⁿ ndíí ndēēchē ndúúcū incensario yeⁿe 'díí'nguāaⁿ

8 Ní taachi 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi
'iiti cuūchī nan'guaaⁿ yā ní
divíí yā ndii chííⁿ ndíí ndēēchē
sellos miiⁿ yeⁿe libro miiⁿ tuu'mi ní
chó'ōo tan'dúúcā maⁿ'a hora chí chií
'diiíⁿ canéé na va'ai chēeti nguuvi.
²Tuu'mi ní n'diichí chi ndu'u ndēēchē
ángeles chi chééndii yā nanááⁿ
Ndyuūs. Ní ángeles sta'á yā 'áámá
trompeta 'áámá 'aamá yā yeⁿe
'iiⁿyāⁿ miiⁿ chi ca'á yā trompetas.
³Ní cuayiivi táámá ángel chi ndēē
yā 'áámá incensario yeⁿe 'díí'nguāaⁿ
ní ndaa yā nanááⁿ nátaí yeⁿe
'díí'nguāaⁿ ní chééndii yā miiⁿ. Ní
ángel miiⁿ ní sta'á yā n'dee n'dái
cú'úyaa. Ní ca'á yā cáávā ofrenda
dáámá ndúúcū chi ngaⁿ'angua'á yā
'iiⁿyāⁿ chi yeⁿé Ndyuūs. Ní s'néeⁿ
yā incienso nanááⁿ nátaí yeⁿe
'díí'nguāaⁿ chi canéé nanááⁿ trono
miiⁿ. ⁴Ní 'yááⁿmíⁿ yeⁿē cú'úyaa
chí canéé na ta'a ángel miiⁿ ndúúcū
yeⁿe chi ngaⁿ'angua'a 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
iⁿ'yeēⁿdí 'cūū chi yeⁿe Ndyuūs
ní dáámá cucheé nanááⁿ Ndyuūs.
⁵Tuu'mi ní ángel miiⁿ sta'á yā
incensario yeⁿe 'díí'nguāaⁿ chiitú
yā ndúúcū nduucyaⁿ'ā yeⁿe nátaí
miiⁿ. Ní chingée yā vmnaaⁿ yáⁿ'āa
yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní ndaa daavi
chi diituu n'gēcūū ndúúcū dēve
yeⁿe 'cuai ndúúcū chi 'nuⁿ'u yáⁿ'āa.

Yeⁿe trompetas

⁶Ní ndu'u ndeēchē ángeles chi ndée yā trompetas ch'etinéé yááⁿ yā chi di'cuēcú yā trompetas yeⁿé yā.

⁷Ní ángel chi vmnááⁿ vmnaaⁿ di'cuēcú yā trompeta yeⁿe yā ní chingéē vmnaaⁿ yáⁿāa yuūuⁿ ndúúcū nguuchi yaⁿā ndístáⁿā ndúúcū yuūúⁿ. Ní chiichi 'iinū parte yeⁿe yáⁿāa yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū 'iinū parte yeⁿe yáⁿá chi véé. Dáámá chiichi ndúúcū 'iinū parte yeⁿe yáⁿá ndúúcū nducuéⁿē yaātā cueēe yéⁿē.

⁸Tuu'mi ní ndii chíⁿ ndii 'úúví ángel di'cuēcú yā trompeta yeⁿe yā ní n'diichí 'áámá cosa tan'dúúcā 'áámá yiicū ch'eté chí ngiichi chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ch'ēcú yā yeⁿe va'ai cheeti nguūvi. Ní sndaā vmnaaⁿ yeⁿe nuūⁿnīⁿ'yáⁿā. Ní yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ná 'iinū parte yeⁿe nuūⁿnīⁿ'yáⁿā nduuvi yuūúⁿ. ⁹Ní ch'ií 'áámá 'iinū parte yeⁿe 'iiti chi véé cheeti nuūⁿnīⁿ'yáⁿā miiⁿ ndúúcū 'iinū parte yeⁿe nducuéⁿē barcos chi chiica vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿā ní ntūvií.

¹⁰Tuu'mi ní ángel ndii chíⁿ ndii 'iinū miiⁿ di'cuēcú yā trompeta yeⁿe yā ní sndaā 'áámá 'ííⁿ'nyúⁿ ch'etē ca yeⁿē nanguuvi tan'dúúcā 'áámá tááⁿ yáácá chi ngiichi. Ní sndaā vmnaaⁿ yeⁿe 'iinū parte yeⁿē yíícú s'eeⁿ ndúúcū nuūⁿnīⁿ chi can'daā chi véé na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹¹Ní 'ííⁿ'nyúⁿ ch'etē ca miiⁿ ní chi duuchi Ajenjo chí neⁿe caaⁿ'maⁿ chí yaaá. Ní 'iinū parte yeⁿe nuūⁿnīⁿ yeⁿe yiicū ndúúcū nuūⁿnīⁿ chi can'daā ní nduūvi Ajenjo chí yaaá.

Ní neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ch'ií yā chí chíⁱ yā nuūⁿnīⁿ miiⁿ ti neené yaaá nuūⁿnīⁿ miiⁿ.

¹²Tuu'mi ní ángel ndii chíⁿ ndii cuūuⁿ di'cuēcú yā trompeta yeⁿe yā ní 'iinū parte yeⁿe 'yáⁿā nca'ái ndúúcū 'iinū parte yeⁿē 'íiⁿyū ndúúcū 'iinū parte yeⁿe 'ííⁿ'nyúⁿ. Ní 'íícú 'iinū parte yeⁿe dendu'ú chi 'túucā ní chii maāiⁿ. Ní nguéé canuuⁿ dēeve yeⁿē na 'iinū parte yeⁿe nguuvi. 'Tiicā ntúūⁿ n'gaaⁿ.

¹³Tuu'mi ní n'diichí 'áámá ángel tan'dúúcā 'ííⁿ'yā ní n'giindiveéⁿ chi n'gaí yā naachi cueⁿe yā naavtaⁿā nanguuvi. Ní ngaⁿ'a yuudú yā 'tíicā: De'ē chúúcā ya'āi, de'ē chúúcā ya'āi, de'ē chúúcā ya'āi yeⁿē 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na yáⁿāa yeⁿe chi cuuvi taachi tá'iinū ángeles caⁿ'á yā di'cuēcú yā trompetas yeⁿé yā.

9 Cuayliivi ní n'diichí ndíi nyuⁿ'u ángel miiⁿ di'cuēcú yā trompeta yeⁿe yā ní n'diichí 'áámá 'ííⁿ'nyúⁿ chi chiicā nanguuvi ní chiia na yáⁿāa. Ní 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ndée yā llave yeⁿe abismo chí 'áámá yiive yáⁿāa ch'eté chí nan'guāāⁿ yáaⁿnūuⁿ n'dái. Ní 'áámá ángel chi nguéé n'daacā ca'a yā llave miiⁿ na ta'a 'ííⁿ'nyúⁿ miiⁿ. ²Ní ángel miiⁿ n'guaaⁿ yā yiive yáⁿāa ní can'dáá 'yaaⁿ'miiⁿ yeⁿē tan'dúúcā 'yaaⁿ'miiⁿ chi can'daā yeⁿē 'áámá horno ch'etē. Ní 'yaaⁿ'miiⁿ miiⁿ chi can'daā yeⁿē yiivé miiⁿ ní diiⁿ chi nduuvi maāiⁿ na 'yáⁿā ndúúcū 'yúúné. ³Ní yeⁿē 'yaaⁿ'miiⁿ miiⁿ can'daā langostas na yáⁿāa. Ní 'iiti s'eeⁿ ní taáⁿ tī, ní chingaá tī. Ní tan'dúúcā 'iiti dáⁿ'āi díⁿ tī, 'tíicā cuuvi díⁿ tī. ⁴Ní 'iiⁿ'yāⁿ dichó'o yā langostas chi nguéé díⁿ tī daño yeⁿe yaātā chí véé

na yaⁿāa ndúucū mar 'áámá naaⁿ
chi yaātā cueéé ndíí mar 'áámá
yaⁿá, naati dámaāⁿ cuuvi dííⁿ tī
daño 'iiⁿyāⁿ chi nguéé ndee yā sello
yeⁿe Ndyuūs ná ncheetē yā. ⁵Naati
caⁿá yā chiī yā langostas chi nguéé
cuuvi 'caaⁿnúⁿ tī 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ naati
cuuvi dííⁿ tī chí 'cueenu yā cuuvi
chi ya'ai cá yā cheeti nyúⁿú 'ííyú. Ní
dííⁿ tī chi ya'ai cá yā tan'dúúcā chi
ya'ai ca 'iiⁿyāⁿ taachi cá'a 'iiti daⁿāī
'iiⁿyāⁿ. ⁶Ní nguuvī s'eeⁿ ní 'iiⁿyāⁿ
yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū in'nuúⁿ yā taacā
chi cuuvi 'cuūví yā tī neⁿe yā chi
'cuūví yā, naati nguéé cuuvi 'cuūví
yā.

⁷Ní langostas miiⁿ ní tan'dúúcā
'aama 'yúúdūu chi canee listo tī
chi 'cuuⁿmáⁿ tī 'tíicā langostas
miiⁿ. Na tííⁿ tī cánduūu cosa
tan'dúúcā corona yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ.
Ní naáⁿ tī ní tan'dúúcā nááⁿ 'iiⁿyāⁿ.
⁸Ní yuūdūu tííⁿ tī tan'dúúcā
yuūdūu tííⁿ n'daataá. Ní 'diiⁿ'yuⁿ
tī tan'dúúcā 'diiⁿ'yuⁿ 'yáíⁿyāⁿ
cuáⁿáá. ⁹Ní snúuⁿ cuerpo yeⁿe tī
catecai tan'dúúcā catecai cūū chi
armadura cūū yeⁿe soldado. Ní
n'gégécú ngeechi tī tan'dúúcā chi
n'gēecu 'yaaⁿ n'dái carros ndúúcū
'yaaⁿ n'dái 'yúúdūu chi ngéenu tī
ndee tī carro yeⁿe tī tan'dúúcā
chi ngéenu tī cueⁿe tī neⁿe chí
'cuuⁿmáⁿ yā. ¹⁰Ní véé nduucudaⁿai
tī tan'dúúcā nduucudaⁿai 'iiti daⁿāī
ní vee 'iini ch'ēete na nduucudaⁿai
tī. Ní ndúúcū 'iini ch'ēete yeⁿe
nduucudaⁿai tī chi dííⁿ tī daño chi
ch'eenu yā chiī cheeti nyúⁿú 'ííyú.
¹¹Ní canéé 'áámá ángel ndíí tiiíⁿ
yeⁿe 'iiti s'eeⁿ, chííⁿ chí ángel yeⁿe
yiive yáⁿāa miiⁿ. Ní ángel miiⁿ chi
duuchi Abadón na nduudu hebreo,

ní Apolión ná nduudu griego chi
neⁿe caaⁿmaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nada'tuūví
tanducuéⁿē.

¹²Maaⁿ ní chó'oo 'áámá vaadi
ya'āi chi canéé chi chó'oo naati véé
na 'uūví vaadi ya'āi chi canéé chi
cho'oo.

¹³Tuu'mi ní ndii chííⁿ ndii niyaaⁿ
ángel miiⁿ idi'cueécú yā trompeta
yeⁿe yā ní ch'iindiveéⁿ 'áámá
nduudu chi cuchii naavtaⁿā yeⁿe
chi cuūuⁿ nííⁿniⁿ tī chi adorno yeⁿe
nátaí yeⁿe 'diiⁿnguāⁿ chi canéé
nanááⁿ Ndyuūs naachi dich'ēetē yā
Ndyuūs. ¹⁴Ní nduudu miiⁿ caⁿā
chiī ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ chi ndee
yā trompeta yeⁿe yā: Dii, ángel,
n'daatíí di ndu'u cuūuⁿ ángeles
chi snée i'yúú yā niiⁿnuúⁿ na yíicú
ch'ēete chí nguuvī Eufates.

¹⁵Ní nín'daatíí yā ndú'u cuūuⁿ
ángeles s'eeⁿ caati cuuvi 'caāⁿnuⁿ yā
'iinū parte yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí
'cūū. Ní canéé listo yā hora yeⁿe.

¹⁶Ní ch'iindiveéⁿ chi cheē dúúché
yā soldados chi sndúu sa 'yuūdūu
chí ngii sa tan'dúúcā 'uuvī ciento
millones.

¹⁷Ní 'tíicā n'diichí 'yuūdūu s'eeⁿ
taachi 'úú, Juan, cueⁿe ndúúcū
espíritu yeⁿe. Ní 'iiⁿyāⁿ chi sndúu
yā 'yúúdūu s'eeⁿ véé catecai yā chi
armadura yeⁿe pecho yeⁿe yā ní
color cuáⁿā tan'dúúcā chi nguuchi
yaⁿā ndúúcū color cueéé nanguuvi
ndúúcū color cuaaⁿā. Ní 'yúúdūu
s'eeⁿ ní tííⁿ tī tan'dúúcā tííⁿ 'yáíⁿyāⁿ
cuáⁿá. Ní na cheendí tī ican'dāa
nguuchi yaⁿā ndúúcū 'yaaⁿmiⁿ
ndúúcū azufre. ¹⁸Ní yeⁿe 'iinū naaⁿ
dendu'u s'túúcā chi can'dāa yeⁿe
cheendí tī ní 'áámá 'iinū parte yeⁿe
'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ch'ii yā

ndúúcū nguuchi yáⁿā miiⁿ ndúúcū
'yaaⁿmiⁿ miiⁿ ndúúcū azufre miiⁿ.

¹⁹Ní chi ditiínú yeⁿe 'yúúduu
s'ééⁿ canúúⁿ cheendí tī ndúúcū
nduucudaⁿai tī tī nduucudaⁿai tī
miiⁿ ní yaaaⁿ ní tan'dúúcā tīíⁿ cúú,
'tíicā nduucudaⁿai tī. Ní ndúúcū
cheendí tī ndúúcū nduucudaⁿai tī
dííⁿ tī dañó 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

²⁰Tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí
'cūú chi nguéeⁿ ch'iiⁿ yā yeⁿe daños
nguéeⁿ ndaācādaamí yā yeⁿe
denduⁿū chi dííⁿ yā chi nguéeⁿ
n'daacā. Ní i'téenu yā espíritu yeⁿe
yááⁿ'nguiniūⁿ ndúúcū santos ídolos
yeⁿe 'dííⁿnguāⁿ ndúúcū santos
ídolos yeⁿe 'dííⁿngueeⁿ ndúúcū
santos ídolos yeⁿe cúú cuaaáⁿ
ndúúcū santos ídolos yeⁿe tuūu
ndúúcū santos ídolos yeⁿe yáⁿā.
Denduⁿū santos ídolos nguéeⁿ cuuvi
inaaⁿ, ní nguéeⁿ cuuvi n'giindiveéⁿ,
ndíí nguéeⁿ cuuvi ngiicā. ²¹Ní 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ 'tiicā ntúūⁿ nguéeⁿ ndaācādaamí
yā yeⁿe chí n'giinⁿúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndíí
nguéeⁿ ndúú yeⁿe ngaatu chi dííⁿ yā,
ndíí nguéeⁿ ndúú yeⁿe chi caⁿā yā
ndúúcū isaⁿā o n'daataá chi nguéeⁿ
yeⁿe yā, ndíí nguéeⁿ ndúú yeⁿe chi
duucu yā.

Yeⁿe ángel ndúúcū libro 'lífⁿ

10 Cuayiivi ní n'diichí 'áámá
ángel chi véé n'deeé n'dái
poder yeⁿe yā. Ní chiicā yā yeⁿe
va'ai cheeti nguuvi ní chihiyā yā.
Ní véé catecaí yā yeⁿe meēeⁿ. Ní
vmnaaⁿ tííⁿ yā canéeⁿ cuuⁿ'ngúúⁿndí
yeⁿe nanguuvi. Ní naáⁿ yā
tan'dúúcā dēve yeⁿe 'yáⁿā, 'tíicā
ngii naáⁿ yā. Ní ca'á yā ní tan'dúúcā
columnas chi nguuchi yaⁿā. ²Ní na
ta'á yā ndēe yā 'áámá libro 'lífⁿ chi

canda'āi. Ní ángel miiⁿ s'neeⁿ yā ca'á
yā lado ta cuaacú yā vmnaaⁿ na
nuūⁿníⁿ'yáⁿā. Ní s'neeⁿ yā ca'á yā
lado tá 'cuae yā vmnaaⁿ na yáⁿā.

³Tuuⁿmi ní yuudu n'dái 'caí yā
tan'dúúcā chi n'gai 'áámá 'yáíⁿyāⁿ
cuá'aá. Ní ch'íínú 'cai yā ní ndēēchē
daavi ní caⁿā ndúúcū nduudu yeⁿe.
⁴Taachí ch'íínú ngaⁿā nduⁿū ndēēchē
daavi mííⁿ 'úú ní canéeⁿ listo chi
dinguúⁿ chiíⁿ chi n'diichí taachi
ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu yeⁿe ná
va'ai cheeti nguuvi chí caⁿā chiíⁿ 'úú:
Nguéeⁿ dinguuⁿ di nduudu chi ngaⁿā
nduⁿū ndēēche daavi miiⁿ naati
canúúⁿ n'de'ei di na staava yeⁿe di
nduudu miiⁿ.

⁵Ní ángel miiⁿ chi n'diichí chi
chéendii vmnaaⁿ na nuūⁿníⁿ'yáⁿā
ndúúcū vmnaaⁿ na yáⁿā ch'ēé yā
ta'a yā lado ta cuaacú yā ndíí
nanguuvi. ⁶Ní dííⁿ yā 'áámá
compromiso ní ngaⁿā yā: “Por
Dios”, Ndyuūs chi canduuchi cueⁿe
daāⁿmaⁿ, Ndyuūs chí din'dái yā
nánguuvi ndúúcū tanducueⁿē
denduⁿū chi vee yeⁿe, ndúúcū yáⁿā
ndúúcū tanducueⁿē denduⁿū chi
vee yeⁿe, ndúúcū nuuⁿníⁿ'yáⁿā
ndúúcū tanducueⁿē denduⁿū chi
vee yeⁿe. Ní ángel miiⁿ caⁿā yā:
'Āā ntéé tiempo chi cuuvi 'naaⁿ.

⁷Ti nguuvi taachi ndii chííⁿ ndii
ndēēchē ángeles ní tucá'a yā 'cuaeⁿcú
yā trompetas yeⁿe yā tuuⁿmi ní
chiíⁿ chi Ndyuūs cunee n'de'ei yā
ní 'cuiinu. Ní Ndyuūs tucá'a yā dííⁿ
yā tanducueⁿē chi ngaⁿā yā ngii
yā 'iiⁿyāⁿ profetas chi dichííⁿve yā
Ndyuūs.

⁸Tuuⁿmi ní nduudu chi ch'iindiveéⁿ
ndii nanguuvi caⁿā ntúuⁿ yā
ndúúcū 'úú táámá vmneⁿēe ní caⁿā

'tífā: Dii, Juan, cueⁿe di ní cuta'a di libro 'lífⁿ chi ngaadi chi ángel miiⁿ ndée yā na ta'á yā, ángel chi chééndii yā vmnaaⁿ na nuūⁿniⁿyáⁿā ndúúcū vmnaaⁿ na yáⁿāa.

⁹Ní cheⁿé nanááⁿ ángel miiⁿ ní caⁿá chií ángel: Díí, ángel, tee di libro 'lífⁿ 'úú. Ní teé yā libro 'lífⁿ 'úú. Ní ángel miiⁿ caⁿa yā chiīyā 'úú: Cuta'a di ní ché'é dí libro 'lífⁿ. Ní cuuvi yaadi na cheendi di tan'dúúcā ndi'i naati nduūví yaāá ná cheēti di.

¹⁰Tuu'mi ní sta'á libro 'lífⁿ mífⁿ chi canéé na ta'a ángel miiⁿ ní che'é. Ní chii yaadi cheendí tan'dúúcā ndi'i. Taachi 'āa ch'íínú che'é ní nduūví yaāá yeⁿe cheēti. ¹¹Angel miiⁿ ní nííⁿnúúⁿ nūuⁿ ngaⁿa yā ngii yā 'úú: Díí, Juan, taama vmnéⁿēe canéé chí caaⁿmaⁿ di nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs yeⁿē n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ ndúúcū 'yaaⁿ n'dái naciones ndúúcū 'yaaⁿ taavi 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa davaacu s'eeⁿ chi n'dááⁿ ní ndúúcū reyes.

'Uuvi 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa yā nduudu cuaacu

11 Tuu'mi ní ángel miiⁿ tee yā 'aama taaⁿ nduu 'úú ti tan'dúúcā 'áámá nduucu chi dicaadí yā, 'tífā. Ní ángel miiⁿ ngaⁿa yā ngii yā 'úú: Cuééndii di ní dícaadí dí yáacū yeⁿe Ndyuūs ndúúcū nátaī. Ní diduuche di cheēti yaācū 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs. ²Naati chuva'āi yeⁿe yáacū na patio miiⁿ nguée dícaadí dí miiⁿ ti chiiⁿ ní caⁿá 'iiⁿyāⁿ chi nguée i'téenu yā Ndyuūs. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'caanca'a yā nducuéⁿē yáāⁿ miiⁿ chi yeⁿé Ndyuūs 'uūví ngeecú 'uūví 'iiyū. ³Ní ngaⁿá yā 'tífā. 'Úú ní dicho'ó 'uūví 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa cuaacú yā yeⁿé,

chi caaⁿmaⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé 'áámá mil canee 'uūví ciento ndúúcū 'iinu ngeecu nguuvi. Ní catecai yā ní 'iiⁿyāⁿ chi luto yā.

⁴Ná 'uūví 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi ngaⁿa cuaacu yeⁿé, 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní tan'dúúcā 'uūví yáⁿá yeⁿe olivas ndúúcū 'uūví candeleros chi snée nanááⁿ Señor chi 'iivi yeⁿe yáⁿāa.

⁵Ní nduuti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ neⁿe yā dííⁿ yā dañó 'uuvi 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa cuaacu yeⁿé tuu'mi ní can'dáa nguuchi yaⁿā na cheendi 'uūví 'iiⁿyāⁿ ní ch'iinū 'iiⁿyāⁿ chi contra yeⁿe yā. Ní 'tífā cuuvi 'iiⁿyāⁿ chi neⁿé yā dííⁿ yā dañó 'uuvi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ, canéé chi 'cuūví yā ndúúcū nguuchi yaⁿā. ⁶Uuvi 'iiⁿyāⁿ chi caaⁿmaⁿ cuaacu yeⁿé ni véé poder yeⁿe yā chi cuuvi nn'gaadí yā nanguuvi ní 'íícú nguée cueeⁿ cúúví 'naaⁿ tiempo chi ngaⁿá yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. Ní cuuví yā dííⁿ ntúuⁿ yā chi nuuⁿniⁿ nduuvi yuūúⁿ. Ní dííⁿ yā chi ndáá n'dee n'dái ca'ai yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní dííⁿ yā chuū 'āa de'é nūuⁿ tiempo taachi neⁿe yā. ⁷Ní cuayiivi taachi 'cuiinu caaⁿmaⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs tuu'mí 'iiti taaⁿ chi nguuvi monstruo ní can'dáa ti yeⁿe yiive yáⁿāa ní dííⁿ caandaá ti ndúúcū 'uuvi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní cucheē ti yeⁿe yā ní 'caaⁿnúⁿ ti 'uuvi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁸Ní cuerpo yeⁿe 'uūví tináⁿā s'eeⁿ cunée na yúúní yeⁿe yáāⁿ ch'ēete miiⁿ chi dáámá yáāⁿ miiⁿ naachi 'iiⁿyāⁿ ca'néeⁿnga'á yā Señor Jesucristo yeⁿe yú na cruz. Ní ndúúcū táámá nduudu yáāⁿ ch'ēete miiⁿ tan'dúúcā yáāⁿ Sodoma o yáⁿāa Egipto ti 'iiⁿyāⁿ chi nguée n'daacā ch'ēetinée yā miiⁿ. ⁹Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe

yáaⁿ s'eeⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ndaataa s'eeⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e n'dee n'dái davaacu chi n'dáaⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naaⁿ naciones caⁿ'á yā n'diichi yā 'uūvī cuerpo chi tináⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'diī chéeti na 'ínú nguuvī canéé maⁿ'a. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéeⁿ 'cuaáⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ 'cuεεchi yā cuerpos yeⁿ'e tináⁿ'ā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí miiⁿ. ¹⁰Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'εetinée yā na yáⁿ'āa ní neené cuuvi yeenú yā chi n'díí nduu 'uūvī profetas. Ní dííⁿ yā 'viicu. Ní dicho'ó yā regalos yeⁿ'e 'aamá yā taama yā caati 'uuvī profetas chi ngaⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs dííⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ néené ch'eenu yā chii. ¹¹Naati cuayiivi chi chó'oo 'iinu nguuvī canéé maⁿ'a Ndyuūs nadacuéeⁿ yā nduu 'uuvī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ di'va'a yā yeⁿ'e chi n'diichi yā. ¹²Ní cuayiivi mííⁿ 'uuvī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ch'iindiveéⁿ yā 'áamá nduudu yuudu n'dái yeⁿ'e ná va'ai chéeti nguuvī chi caⁿ'ā: Ndís'tiī, cuchée nī 'muuⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuchée yā na va'ai chéeti nguuvī na 'áamá meēⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi taaⁿ yā yeⁿ'e yā n'diichi yā chuū. ¹³Ní hora mííⁿ nūuⁿ 'nuⁿ'u taaⁿ yáⁿ'āa ní 'áamá ndiichi parte yeⁿ'e yāaⁿ miiⁿ chi n'daā ní ndēēchē mil 'iiⁿ'yāⁿ ch'ii yā taachi n'nuⁿ'u yáⁿ'āa miiⁿ. Tanáⁿ'a yā ní dí'v'á'a yā ní dich'εetē yā Ndyuūs chi canéé na va'ai chéeti nguuvī.

¹⁴Chó'oo ndii 'uuvī vaadi yáⁿ'āi naati ní ndii chííⁿ ndii 'iinu miiⁿ ndaa núúⁿ.

Yeⁿ'e ángel chí di'cuεécú yā ndíí ndēēchē trompeta

¹⁵Ní ndii chííⁿ ndii ndēēchē ángel miiⁿ di'cuεécú yā trompetas yeⁿ'e yā

ní ch'iindiveéⁿ 'naaⁿ nduudu yuudu na va'ai chéeti nguuvī chi ngaⁿ'ā:

Maaⁿ ní Señor Ndyuūs yeⁿ'e yú ndúúcū Cristo ní vεε poder yeⁿ'é yā tiempo maaⁿ chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ yā cueⁿ'e daaⁿ'maⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē yeⁿ'e íⁿ'yeeⁿ'dī ndúúcū naachi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ti nducuéⁿ'ē ní yeⁿ'e Cristo maaⁿ. ¹⁶Tuu'mi ní ndu'u ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿ'ntyéⁿ'ē chi vεε yā na trono yeⁿ'e yā nanááⁿ Ndyuūs ch'εeti ndiitn'díí yā ndúúcū naaⁿ yā na yáⁿ'āa nanááⁿ Ndyuūs ní dich'εetē yā Ndyuūs. ¹⁷Ní ngaⁿ'a yā:

N'diī Señor Ndyuūs chi vée tanducuéⁿ'ē dendu'ū poder yeⁿ'e nī, n'diī chi canéé nī tiempo maaⁿ ní canéé nī tiempo ndíí vmnaaⁿ ní canéé nī ndíí tiempo chi cuchii. Teé 'nū gracia n'diī, Ndyuūs, ti n'diī ní sta'á nī poder chi yeⁿ'e nī chí ch'εete n'dai. Ní n'diī ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ nī maaⁿ.

¹⁸Ní maaⁿ ní ndaa tiempo chi dituūvī nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi idituuvī yā íⁿ'yeeⁿ'dī. 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones chi nguée i'téenu yā ní nduuvī taáⁿ yā ti ndaā nguuvī chi ca'á nī castigo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní hora chi cuuvi n'diichi nī nuuⁿ'ndi yeⁿ'e tináⁿ'ā s'ee. Ní ca'á nī premio 'iiⁿ'yāⁿ profetas chi dichíí'vε n'diī ní ngaⁿ'ā yā nduudu cuaacu yeⁿ'é nī. Ní ca'á nī nducyááca 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e yā n'diī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi dich'εetē yā n'diī, 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyúⁿ yā ndúúcū

tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ, nducyáácá
'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā Ndyuūs.

¹⁹Tuu'mi ní 'áámá yā n'guaaⁿ yā
cheendi va'āi yeⁿe yáacū yeⁿe
Ndyuūs, yáacū chi canéé na va'ai
cheeti nguuví. Ní mífⁿ canéé arca
chi caja naachi canéé compromiso
yeⁿe Ndyuūs. Ní canéé cheeti yáacū
miiⁿ. Ní n'diichí 'cuāi ndúúcū n'dee
n'dái ruido ndúúcū daavi n'nuⁿu na
yáⁿāa ndúúcū 'aama cúúvi yuūⁿ.

N'daataá ndúúcū 'iiti dragón

12 Tuu'mi ní vée 'áámá seña
chi néené ch'ete chi ch'iⁿi
na va'ai cheeti nguuví. N'diichí
'áámá n'daataá chi canuⁿ tá catecai
tan'dúúcā 'yáⁿā. Ní 'iiⁿnyuⁿ miiⁿ ní
canéé maaⁿ ca'a tá. Ní canūⁿ tiⁿ
tá 'áámá corona ndúúcū ndichuuví
'iiⁿnyuⁿ. ²Ní hora mífⁿ nūⁿ ní cuuvi
'cuundiyáāⁿ daiya tá ní 'cāi yiicu
tá ndúúcū vaadi ya'ai chi cuuvi
'cuundiyáāⁿ daiya tá. Neené ch'eenu
tá chií ní 'āa 'cuéé 'cuundiyáāⁿ daiya
tá. ³Ní nífⁿnuúⁿ nūⁿ vée táámá
seña chi néené ch'ete chi ch'iⁿi
nanguuvi. N'diichí 'áámá 'iiti
cuá'āa chi ch'ete ca chi nguuví
dragón. Ní vée ndēchē tiⁿ tī ní
ndiichí duuⁿniiⁿniⁿ tī. Ní canduu
tiⁿ tī ndēchē coronas 'áámá 'áámá
ca'áámá cā'aama tiⁿ tī. ⁴Ní dragón
miiⁿ ndúúcū ndúúcudaⁿai tī díⁿ tī
chín'daā na 'iinu parte yeⁿe 'iiⁿnyúⁿ
yeⁿe nanguuvi ní chiya ndii na
yáⁿāa. 'Iiti dragón miiⁿ chééndii
tī nanáāⁿ n'daataá chí 'cuundiyáāⁿ
daiya tá ní 'ícu cuuvi cheé tī daiya
tá miiⁿ taachi 'cuundiyáāⁿ. ⁵Tuu'mi
ní n'daataá miiⁿ ní ch'iiⁿndiyáāⁿ
'áámá saⁿā 'lífⁿ. Saⁿā 'lífⁿ miiⁿ canéé
chi diituu caaⁿmaⁿ ntiⁿnyuⁿ sa

yeⁿe tanducuéⁿē naciones yeⁿe
iⁿ'yēēⁿdí ndúúcū 'áámá nduucu cūū.
Ní nífⁿnuúⁿ nūⁿ 'áámá yā sta'a yā
saⁿā 'lífⁿ mífⁿ ní cunaⁿá yā ndúúcū
dacuá'āa miiⁿ na va'ai cheeti nguuví
naachi canéé Ndyuūs chi vée yā
na trono yeⁿe yā. ⁶N'daata miiⁿ ní
chéénū ta na yáⁿāa cuūⁿmaⁿ naachi
nguée ch'etinée 'iiⁿyāⁿ ní miiⁿ nūⁿ
Ndyuūs din'dái yā 'áámá lugar
cááva táⁿā miiⁿ. Ní miiⁿ Ndyuūs
ca'á yā chi che'e tá 'áámá mil canee
'uūvi ciento nduuyu canéé 'iinū
ngēecu nguuví.

⁷Cuayiivi ní vée 'aama caandaá
ch'ete na va'ai cheeti nguuví. Angel
Miguel chi ngaⁿa ntiⁿnyuⁿ ndúúcū
ángeles yeⁿé yā 'cuⁿu yā contra
yeⁿe 'iiti dragón. Ní 'iiti dragón
miiⁿ ndúúcū ángeles yeⁿé tī 'cuⁿu
tī ndúúcū ángel Miguel miiⁿ. ⁸Naati
'iiti dragón miiⁿ nguée díⁿ tī ganar
caandaá ch'ete miiⁿ. Ní 'āa ntéé
vée lugar cááva tī na va'ai cheeti
nguuví. ⁹'Áámá 'iiⁿyāⁿ ch'ecú yā
'iiti dragón miiⁿ ndúúcū nducyaaca
ángeles yeⁿé tī ndíⁿ iⁿ'yēēⁿdí 'cūū.
'Iiti dragón miiⁿ chi ch'ete ní 'iiti
cúú miiⁿ ndíⁿ vmnáāⁿ vmnaaⁿ chi
yááⁿn'guinūⁿ chi Satanás. 'Iiti
cúú miiⁿ ní chinche'éf tī núúⁿmáⁿ
íⁿ'yēēⁿdí.

¹⁰Tuu'mi ní ch'iindiveéⁿ 'áámá
nduudu chí diitūū n'dai yeⁿe na
va'ai cheeti nguuví chi ngaⁿa 'tíicā:
Maaⁿ ní ndaā tiempo chí Ndyuūs
yeⁿe yú nadanguáⁿai yā 'iiⁿyāⁿ
yeⁿé yā. Ní ch'iⁿí yā poder yeⁿé yā
chi rey yā. Ní ngaⁿa ntiⁿnyúⁿ yā
yeⁿe tanducuéⁿē denduⁿu yeⁿe yā.
Ní Cristo ch'iⁿí yā chi 'iiⁿntyéⁿe
yā caati saⁿā miiⁿ chi Satanás chí
ca'a sa nuuⁿndi yeⁿe hermanos

yeⁿe yú ndíí ngúúví ndíí n'gááⁿ
 nanááⁿ Ndyuūs, 'iⁿ'yāⁿ ch'εεcú yā
 saⁿ'ā miiⁿ ndii va'ai chεeti nguuv
 ndii na yāⁿ'āa. ¹¹Ní hermanos yeⁿe
 yú chicheé yā yeⁿe yááⁿ'nguiniūⁿ
 cáávā yuūⁿ yeⁿe Cristo chi nguuv
 'iiti cuūchī, ní cáávā chi ngaⁿ'á yā
 nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs, ní
 cáávā chi nguéé 'va'á yā yeⁿe vida
 yeⁿe maáⁿ yā chi ch'ii ya cáávā
 Señor Jesucristo yeⁿe yú. ¹²Ndís'tii
 chi canéé na va'ai chεeti nguuv
 yeenú nī, naati dε'ε chúúca ya'āi
 yeⁿe nducyaaca chi snéé na yāⁿ'āa
 'cūū ndúúcu nducyaaca chi snéé na
 nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā caati yááⁿ'nguiniūⁿ
 ndaa sa nanáaⁿ yā. Ní neené taaⁿ sa
 ti deenu sa chí 'āā ntéé cuuvi 'naaⁿ
 sa na iⁿ'yeēⁿdī.

¹³Taachi 'iiti dragón miiⁿ ní
 chicadínuuⁿ tī chi 'āā candiití tī
 ndíí na yāⁿ'āa, cheⁿ'e tī can'dáa tī
 n'daataá chi ch'iⁿ'ndiyáāⁿ daiya tá
 chi 'cueenu tá cuuvi. ¹⁴Naati 'áámá
 yā ca'a yā n'daata miiⁿ uūví ngeεchi
 tá tan'dúúca ngeεchi 'íí'yāa chi
 ch'εete ca. Ní 'iicú cuuvi caavā tá
 nanguuvi ní caⁿ'a tá lugar yeⁿe tá
 naachi nguéé 'iⁿ'yāⁿ. Ní yaⁿ'ai canee
 tá yeⁿe 'iiti cúu chi yááⁿ'nguiniūⁿ.
 Ní 'iⁿ'yāⁿ ca'á yā chi che'e tá 'iinū
 ndúuyū canéé maⁿ'a. ¹⁵Ní cúu miiⁿ
 tun'dáa tī na cheendi tī n'dee n'dái
 nuūⁿnīⁿ tan'dúúca nuūⁿnīⁿ yeⁿe
 'áámá yífcú. Ní nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní
 nduuv yífcú chí cuuvi candeē táⁿ'ā
 miiⁿ tī 'tíicā neⁿ'e cúu miiⁿ. ¹⁶Naati
 yāⁿ'āa miiⁿ chinnee n'daataá mífⁿ
 tī n'da'ai tan'dúúca 'iⁿ'yāⁿ n'da'ái
 yā cheendí yā ní yāⁿ'āa mífⁿ chí
 nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní cheēnū nuūⁿnīⁿ
 miiⁿ chεeti yāⁿ'āa, nuūⁿnīⁿ chi 'iiti
 dragón miiⁿ tun'dáa tī ndúúcu

cheendí tī. ¹⁷Ní ndúúcu chuū 'iiti
 dragón miiⁿ neené taaⁿ n'dái tī
 ndúúcu n'daataa mífⁿ ní chéⁿe
 tī cuⁿ'ú tī ndúúcu tanáⁿ'ā 'iⁿ'yāⁿ
 ndaata yeⁿe n'daataa miiⁿ, 'iⁿ'yāⁿ
 chí dííⁿ yā chí ngaⁿ'a mandamiento
 yeⁿe Ndyuūs. Ní 'áámá canee
 yā ndúúcu nduudu cuaacu yeⁿe
 Jesucristo.

Yeⁿe uūví 'iiti taaⁿ chi nguuv monstruo

13 Tuu'mi ní taachi chééndíí
 vmnaaⁿ yāⁿ'āa ndúútii
 yeⁿe nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā miiⁿ n'diichí chi
 can'daa 'áámá 'iiti chí ch'εete taavi
 ca yeⁿe nuuⁿnīⁿ'yāⁿ'ā. 'Iiti miiⁿ ní
 nguuv monstruo ní véé ndéēchē tííⁿ
 tī ndúúcu ndiichi duuⁿniiⁿ'nīⁿ tī. Ní
 vmnaaⁿ 'áámá 'aama duuⁿniiⁿ'nīⁿ
 tī sndúūⁿ 'áámá corona. Ní canéé
 nguūⁿ ca'áámá cā'aama tííⁿ tī chí
 duuchi chí nguéé inee yíínū
 Ndyuūs. ²'Iiti chí monstruo chí
 ch'εete mífⁿ chí n'diichí ní tan'dúúca
 'iiti chí leopardo, 'tiicá tī. Ca'a tī
 ní tan'dúúca ca'a oso, 'tíicā ca'a tī.
 Cheendí tī ní tan'dúúca cheendi
 'yáí'yāa cu'áa, 'tíicā cheendí tī.
 'Iiti dragón miiⁿ ca'á tī poder yeⁿe
 tī ndúúcu trono yeⁿe tī na ta'a 'iiti
 monstruo chí ch'εete miiⁿ chí ngaⁿ'a
 ntiiⁿnyúⁿ tī. ³Ní n'diichí chí 'áámá
 chéé tííⁿ 'iiti monstruo chí ch'εete
 taavi ca ní tan'dúúca chí nca'āi
 'áámá 'iiti chí n'díí ní nduūvā yeⁿe
 tī, 'tíicā 'áámá tííⁿ tī. Ní nducyáácá
 'iⁿ'yāⁿ yeⁿe iⁿ'yeēⁿdí 'cūū nééne
 cheⁿe yiinú yā yeⁿe chuū. Ní cueⁿe
 yā ndúúcu 'iiti monstruo miiⁿ. ⁴Ní
 nducyaacá yā s'téenu yā 'iiti dragón
 miiⁿ cáávā chí ca'á tī poder yeⁿe tī
 táámá 'iiti chí monstruo chí ch'εete

taavi ca. Ní 'iiⁿyāⁿ 'tiicá ntúūⁿ ch'i'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ. Tuuⁿmi ní caⁿa yā: ¿Duⁿu véé poder yeⁿe tan'dúucā 'iiti monstruo 'cūū? ¿Duⁿu cúúví 'cuuⁿmaⁿ ndúúcū 'iiti monstruo 'cūū ní cucheé ndúúcū 'iiti 'cūū?

⁵Ní 'iiti dragón ca'á tī poder 'iiti monstruo miiⁿ chi caaⁿmaⁿ tī dendu'ū chi ch'ēete. Ní cunncaā ngaⁿa tī contra yeⁿe Ndyuūs. Ní dí'tiinuū tī chi ngaⁿa ntiinⁿnyuⁿ tī 'túucā chééti 'uūví ngēecu 'uūví 'iiyū. ⁶Ní 'tíicā idiiⁿ 'iiti monstruo. Ní cunncaā ngaⁿa tī contra yeⁿe Ndyuūs ní ngaⁿa tī cunncaā contra yeⁿe chi duuchi Ndyuūs ní contra yeⁿe va'ai ch'ēeti nguuvi naachi Ndyuūs ch'ēetinée yā ní contra yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi snée yā ndúúcū Ndyuūs. ⁷Ní 'tiicá ntúūⁿ 'iiti dragón ca'á tī poder 'iiti monstruo miiⁿ chi dííⁿ tī vaadi 'caa'va ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿe Ndyuūs ndíí chi ch'ē tī ndúúcū 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. Ní ca'á tī poder 'iiti monstruo chi ngaⁿa ntiinⁿnyúⁿ tī yeⁿe tanducuéⁿe raza yeⁿe 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanducuéⁿe yāáⁿ ndúúcū yeⁿe tanducuéⁿe davaacu ndúúcū yeⁿe tanducuéⁿe nación. ⁸Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi snée yā na yāⁿaa cu'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ. 'Tíicā néⁿe Ndyuūs. Ní nguéé canéé nguūⁿ chi duuchi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'iinⁿnúⁿ yā Cristo ndii tiempo chi Ndyuūs din'dái yā iⁿyeeⁿndí.

⁹Nduuti chi 'áámá 'iiⁿyāⁿ véé veéⁿ yā 'caandiveéⁿ yā nduudu 'cūū.

¹⁰'Iiⁿyāⁿ chi can'daa yā 'iiⁿyāⁿ chi cuuvi preso yā, 'tiicá ntúūⁿ maáⁿ yā canéé chí cuuvi preso yā. 'Iiⁿyāⁿ chi

n'giiⁿnuⁿ yā 'iiⁿyāⁿ ndúúcū machete 'uūví lados 'caāiⁿ canéé chí 'cuuvi ntúūⁿ yā 'tíicā. Ní caáva chuū 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿe Ndyuūs canéé chí véé 'viicheé'tíínūū ndúúcū yā ní canéé chí i'téenu yā Ndyuūs.

¹¹Guayiiⁿ ní n'diichí táámá 'iiti monstruo chí ch'ēete ca chí can'dáa tī nguaaⁿ yáⁿaa miiⁿ. Véé 'uūví duuⁿniⁿniⁿ tī tan'dúucā 'áámá duuⁿniⁿniⁿ 'iiti cuūchī 'tiicá tī. Ní 'iiti monstruo ndii 'uūví indeé tī tan'dúucā 'áámá 'iiti dragón. ¹²Ní véé tanducuéⁿe poder yeⁿe 'iiti monstruo chí ndii 'uuvi chí ch'ēete taavi ca tan'dúucā poder yeⁿe 'iiti monstruo ch'ēete ca chí vmnaaⁿ. Ní dííⁿ tī chí 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿyeeⁿdí 'cūū ní cu'téenu yā 'iiti vmnááⁿ vmnaaⁿ chí 'iiti monstruo chí naca'ái tī ní nduūva yeⁿe tī. ¹³Ní 'iiti chí monstruo chí ndii 'uūví dííⁿ tī vaadi n'giinu ch'ēete n'dai. Dííⁿ tī chí can'daa yaⁿaa yeⁿe nanguuvi ndíí vmnaaⁿ yáⁿaa 'cūū ní n'dee n'dái 'iiⁿyāⁿ n'diichí yā chuū. ¹⁴Ní caavā vaadi n'giinu chí dííⁿ tī taachi cheendií tī nanááⁿ 'iiti monstruo chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí teé tī lugar chí dííⁿ tī 'túucā, tuuⁿmi ní chinche'éei tī 'iiⁿyāⁿ chí ch'ēetinée yā iⁿyeeⁿdí 'cūū. Ní ca'a tī orden 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí din'dái yā 'áámá santo ídolo tan'dúucā 'iiti monstruo chí nca'ái tī ndúúcū machete 'uūví lados 'caāiⁿ ní cunduuchi tī chí cuuvi santo yeⁿe yā. ¹⁵Ní 'iiti monstruo chí vmnááⁿ vmnaaⁿ ní ca'á tī poder 'iiti monstruo chiiⁿ ndíí 'uuví tī chí ca'á tī vida santo 'iiti ídolo miiⁿ. Ní 'íicú 'iiti santo tī cuuvi 'caaⁿmaⁿ tī ní dííⁿ tī chí 'cuuvi nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chí nguéé i'téenu yā 'iiti santo miiⁿ. ¹⁶Ní

cuayiivi ní 'iiti monstruo chi ndii 'uūví ní dííⁿ tí ntúūⁿ chi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā ndúúⁿcū tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chi 'cuica ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ pobre yā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chi libre yā ní ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chi 'áámá dichíⁿve yā 'iivi yā, 'iiti monstruo miiⁿ dííⁿ tí chi nducyaaca yā canéé chi ndéⁿe yā 'áámá sello na ta'a cuaacú yā o ncheeté yā. ¹⁷Ní dííⁿ ntúūⁿ tí 'tíicā. Mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguée cuuvi cuái yā o n'diicui yā nduuti chi nguée ndéⁿe yā sello yeⁿe 'iiti monstruo ndii 'uūví o chi duuchí tí o número yeⁿe chi duuchí tí. ¹⁸Ní chuū ní 'iiⁿyāⁿ chi déenu yā cuuvi dííⁿ yā. 'iiⁿyāⁿ chi déenu yā caⁿá yā ngaⁿa duuchi yā chi dúúⁿchí 'iiti monstruo ndíí 'uūví miiⁿ tí número miiⁿ ní lado yeⁿe chi duuchi 'áámá saⁿā. Ní número miiⁿ ní ngii jaāⁿ ciento canduū 'iinu ngēⁿecu jaaⁿ.

Ngiiⁿtá 'iiⁿyāⁿ chi 'áámá ciento canéé 'uūví ngēⁿecu cuūⁿ mil yeⁿe chí nanguaⁿai yā

14 Cuayiivi ní n'diichí 'iiⁿyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūⁿchí chí chééndii yā ná yīicū chí nguuví Sión. Ní nduucú yā canéé 'áámá ciento 'uūví ngēⁿecu cuūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ chí ndéⁿe yā chí duuchí yā ndúúⁿcū chí duuchi chíidá yā chí canee nguūⁿ ncheeté yā. ²Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu chí ngeⁿē na va'ai chēⁿti nguuví. Ní nduudu miiⁿ tan'dúúⁿcā chí yuūdū n'gēⁿete chí chíí yā n'dai nuūⁿnīⁿ o tan'dúúⁿcā chí n'gēⁿecu 'áámá daavi ch'ēⁿte; ní nduudu miiⁿ ní tan'dúúⁿcā chí n'gēⁿecu n'deeⁿ n'dái arpas chí idi'cuēⁿcū 'iiⁿyāⁿ. 'Tíicā nduudu

miiⁿ. ³Ní 'iiⁿyāⁿ chí n'deeⁿ n'dái miiⁿ chí snée yā nanááⁿ trono miiⁿ ní nanááⁿ ndu'u cuūⁿ 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní nanááⁿ 'iiⁿntyéⁿē miiⁿ ní ngiiⁿtá yā 'áámá canto chí ngai. Ní mar 'áámá 'iiⁿyāⁿ nguée ngii n'geeⁿ yā canto miiⁿ, dámaāⁿ ndu'u chí 'áámá ciento 'uūví ngēⁿecu cuūⁿ mil 'iiⁿyāⁿ chí Ndyuūs nadanguáⁿai yā nguaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ⁴Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí saⁿā chí nguée ngaⁿá yā ndúúⁿcū mar 'áámá n'daataa ní nguée n'giindivaacú yā. Ní caⁿā yā ndúúⁿcū 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūⁿchí 'āá tíí nūⁿ cuaaⁿ naachi caⁿá yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ Ndyuūs yaaⁿví yā chí cuuvi yeⁿe yā yeⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'iiⁿyāⁿ chí vmnááⁿ vmnaaⁿ chí ch'ii yā cáávā chí dííⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿé Ndyuūs ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí duuchi 'iiti cuūⁿchí. ⁵'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguée ngaⁿá yā mar 'áámá nduudu yaadi ní nguée véé nuuⁿndi yeⁿe yā nanááⁿ trono yeⁿe Ndyuūs.

Yeⁿe chí ngaⁿā 'iinū ángeles

⁶Tuuⁿmi ní n'diichí tááma ángel ngaá yā naavtaⁿā nanguuvi. Ní ángel miiⁿ ní ndéⁿe yā nduudu chí canéé cueⁿe daāⁿmaⁿ chí nduudu ngai chí nanguaⁿai 'iiⁿyāⁿ. Ní ngaⁿá yā nduudu ngai miiⁿ nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nanááⁿ nducuéⁿē naciones ndúúⁿcū nducuéⁿē tribus yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndúúⁿcū nducyaaca davaacu yeⁿe tanducuéⁿē 'iiⁿyāⁿ ndúúⁿcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí snée yā na yáⁿāa 'cūū. ⁷Ní ángel miiⁿ caⁿá yā ndúúⁿcū 'áámá nduudu díítū: Ndís'tií 'va'á ní Ndyuūs, dich'ēⁿté ní 'iiⁿyāⁿ tí 'āā ndaa hora chí dííⁿ yā

juzgar nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Dich'etēē nī 'iiⁿ'yāⁿ chī dīn'dái yā nanguuvi ndúúcu yáⁿ'āa ndúúcu nuūⁿ'nīⁿ'yáⁿ'ā ndúúcu naachí icān'daa nuūⁿ'nīⁿ.

⁸Ní n'diichí taama ángel can'dáa yā ángel miiⁿ ní ngaⁿ'á yā: Yáāⁿ Babilonia 'āā ntuūvii. Yáāⁿ Babilonia chī yáāⁿ ch'etēē miiⁿ 'āā ntuūvii tī 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ miiⁿ ní dííⁿ yā chī tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē nación dinuuⁿ'ndi cá yā ní caⁿ'á yā ndúúcu n'daataa ó isaⁿ'ā chī nguéé yeⁿ'é yā tī dííⁿ yā nuuⁿ'ndi tan'dúúca chī diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

⁹Ní cuayiivi ní n'diichí ndii 'íínú ángel miiⁿ can'dáa yā ángel s'eeⁿ ní caⁿ'a yuudu yā: Nduuti chī 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ cu'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ ndúúcu 'iiti santo chī dáámá ndúúcu 'iiti miiⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ ndée yā sello yeⁿ'é tī nchēetēē yā o na ta'á yā, ¹⁰canéé chī cuta'á yā neené taaⁿ castigo chī Ndyuūs caⁿ'á yā ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. Ní castigo miiⁿ tan'dúúca 'áámá copa diituu ndúúcu vaadī taaⁿ yeⁿ'e Ndyuūs. 'Tíicā va. Ní castigo miiⁿ ní chiiⁿ chī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yá'ái yeⁿ'é yā ndúúcu nguuchi yáⁿ'ā ní ndúúcu tuūu chī nguuvi azufre chī nguuchi yaⁿ'ā ní cuuvi chó'ōo chuū nanááⁿ ángeles yeⁿ'é Ndyuūs ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chī duuchi 'iiti cuūchī. ¹¹Ní 'yááⁿ'míⁿ yeⁿ'ē nguuchi yáⁿ'ā miiⁿ chī castigo miiⁿ ngēē cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ yeⁿ'e lugar chī n'geenu yā ngii. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chī n'geenú yā ngii ní i'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ chí ch'etēē taavi ca ndúúcu 'iiti chī santo yeⁿ'é tī. Ní ndéé yā seña yeⁿ'é chī duuchí tī na cuerpo yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé ntaaviⁿ'tuunúúⁿ yā yeⁿ'e chī ya'ái yā ndíí nguéé nguuvi ndíí nguéé

n'gaaⁿ. ¹²Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ chī yeⁿ'e Ndyuūs ní n'giindiveéⁿ yā mandamiento yeⁿ'é yā ní 'áámá canéé yā chī i'téenu yā Cristo ní canéé chī vee paciencia yeⁿ'e yā.

¹³Cuayiivi ní 'úú ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu yeⁿ'e va'ai chēeti nguuvi chī ngaⁿ'a ngii 'úú 'tíicā: Díí, Juan, dingúuⁿ di chuū. De'ē chúúca yeenu 'iiⁿ'yāⁿ chī caⁿ'á yā 'cuūvi yā tiempo 'cūū ndíí tiempo chī cuchii, 'iiⁿ'yāⁿ chī i'téenu yā Señor. Ní 'tíicā cuuvi ngaⁿ'a Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ntaaviⁿ'tuunúúⁿ yā yeⁿ'e ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é yā ní candeé yā ndúúcu yā yeⁿ'e chī dííⁿ yā.

Cosecha yeⁿ'e yáⁿ'āa 'cūū

¹⁴Cuayiivi miiⁿ ní n'diichí 'áámá meēēⁿ cuéē. Ní 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ vee yā vmnaaⁿ meēēⁿ miiⁿ ní tandúúca Jesucristo chī duuchi Sáⁿ'ā chī Daiya 'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū. Canduu tííⁿ yā 'áámá corona yeⁿ'e 'dííⁿ'nguāaⁿ ní na ca'á yā ní ndée yā 'áámá hoz chī 'caāiⁿ. ¹⁵Ní n'diichí táámá ángel can'dáa yā yeⁿ'e yaācū miiⁿ yeⁿ'e Ndyuūs ní yuudu caⁿ'a yā ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chī vee yā na meēēⁿ miiⁿ. 'Cáácá dí cosecha ndúúcu hoz yeⁿ'e di tī maaⁿ ní 'āā tiempo yeⁿ'e chī diiⁿ di cosechar tī cosecha yeⁿ'ē yáⁿ'āa miiⁿ 'āā n'daaca.

¹⁶Nííⁿ'nuúⁿ nuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chī vee yā na meēēⁿ miiⁿ ch'iicá yā cosecha yeⁿ'e yā chī canéé na yáⁿ'āa ní nta'á yā.

¹⁷Tuuⁿ'mi ní táámá ángel can'dáa yā yeⁿ'e yaācū miiⁿ chiiⁿ canéé na va'ai chēeti nguuvi. Ní 'tiicá ntúūⁿ ángel miiⁿ ndée yā 'áámá hoz chī 'caāiⁿ. ¹⁸Ní táámá ángel chī

candéé yā cuidado yeⁿe nguuchi yaⁿā vmnaaⁿ nátaī yeⁿe yaācū miiⁿ can'dáa yā yeⁿe nátaī ní caⁿ'a yuudu yā ángel chi ndéé yā hoz chí 'caāiⁿ. Dii 'caaca di ndúúcu hoz 'caāiⁿ yeⁿe di duuⁿnē 'lírⁿ yeⁿe yáⁿá 'lírⁿ miiⁿ ndúúcu n'gui'i chi uvas chi canéé na yáⁿāa ní cuta'a di uvas miiⁿ ti n'guí'í yeⁿe 'āā n'daacā maaⁿ.

¹⁹Tuu'mi ní ángel miiⁿ ndúúcu hoz 'caāiⁿ yeⁿe yā chíica yā duuⁿ'ne 'lírⁿ yeⁿe yáⁿá chi snéé ndúúcu n'gui'i uvas yeⁿe chi canee vmnaaⁿ yáⁿá. Ní nta'á yā n'gui'i uvas ní s'néeⁿ yā n'gui'i uvas miiⁿ na trapiche naachi cuta'á yā nuūⁿnīⁿ uvas miiⁿ chi vino. Ní trujal miiⁿ ní tan'dúúca castigo chi ch'ēete n'dai chi Ndyuūs caⁿ'a yā chí ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ. ²⁰Ní trapiche naachi cuta'á yā nuūⁿnīⁿ yeⁿe uvas miiⁿ canéé 'áámá lado yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. Ní yeⁿe trapiche can'dāa n'dee n'dái yuūuⁿ chí yaacu. Ní yuūuⁿ miiⁿ tan'dúúca 'áámá yíícu ch'ēete yuūuⁿ chi ngii caadi 'iínū ciento kilómetros yeⁿe. Ní yaacu n'dái indáá ndii na freno yeⁿe 'yúudūu.

Angeles ndúúcu tá ndēēchē yá'āi

15 Cuayiivi ní n'diichí táamá señal na va'ai chēeti nguuví chí ch'ēete n'dai ní cheⁿe yíinú yeⁿe. Ní véé ndēēchē ángeles ndúúcu ndēēchē chi cuuvi 'nuūcá'ai chí 'cuiinu. Ní ndúúcu ndēēchē chi cuuvi 'nuūcá'ai chí 'cuiinu, ndúúcu chuú nūuⁿ 'cuiinū tiempo chi Ndyuūs nduuví taáⁿ yā.

²Tuu'mi n'diichí 'áámá nuūⁿnīⁿ'yáⁿā chi tan'dúúca vidrio ndístaⁿ'a ndúúcu nguūchí yáⁿā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi chēé yā cuⁿ'u yā

ndúúcu 'iiti monstruo miiⁿ ndúúcu 'iiti chi santo yeⁿe tī ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé chi duuchí tī ní número yeⁿe tī na cuerpo yeⁿe yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi ichéé yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chééndii yā nīiⁿnuūⁿ ná nuūⁿnīⁿ'yáⁿā chi vidrio miiⁿ, ní ndéé yā arpas chi Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³Ní chiitá yā canto yeⁿe Moisés, chi saⁿ'ā chi dichí'v sa Ndyuūs. Ní chiitá yā canto yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī. Ní 'tíicā nduudu chi chiitá yā:

Dii Señor Ndyuūs chi véé tanducuéⁿe dendu'ū poder ndúúcu di. N'gēete taavi ca dii ní ngeⁿe yíinu yú yeⁿe tanducuéⁿe dendu'ū chi dii di. Dii rey yeⁿe tanducuéⁿe nación ní yúúní yeⁿe di ní cuaacu.

⁴Díí, Señor, ¿du'ū nguéé 'va'ā dii? ¿Du'ū nguéé caaⁿ'maⁿ chi dii ní neené ch'ēete dii ti dámaaⁿ dii chi dēeve di? Ní ndaa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe tanducuéⁿe naciones nanááⁿ dii chi dich'ēeté yā dii caati nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā chi dii di tanducuéⁿe dendu'ū chi cuaacu ní n'daacā n'dai.

⁵Ní cuayiivi ní n'diichí chi nanguaaⁿ cheendi va'āi yeⁿe yāacū chi canéé na va'ai chēeti nguuví, ní chēeti yaācū miiⁿ, miiⁿ canéé cuarto chí yaānūu naachi canéé tuūu ch'ēeté chi canéé nguūⁿ ley yeⁿe Moisés. ⁶Ní yeⁿe yaācū miiⁿ can'dāa ndēēchē ángeles. Ní ndéé yā ndu'u ndēēchē chí n'nuu cá'ai yā. Ní véé catecai yā yeⁿe tiinūuⁿ chi nguuví lino chi cuéē ní dēeve. Ní n'dēē

chiichí nīⁿuⁿ yā ndúú^cú cīnta yeⁿe 'díⁿnguāⁿ. ⁷Núúⁿmáⁿ chēetí nūⁿ 'áámá 'iⁿyāⁿ naachi na cuuúⁿ yā ní ca'a yā ndu'u ndēēchē ángeles ndēēchē 'cuutíⁿ yeⁿe 'díⁿnguāⁿ ca'áámá ca'áámá yā 'áámá 'cuutíⁿ chí ndiitúⁿ yeⁿe castigo chí neene taaⁿ chí yeⁿe Ndyuūs chí canduuchi cueⁿe daāⁿmaⁿ. ⁸Ní yaācū mīⁿ ndiitúⁿ 'yaaⁿmīⁿ chí can'daā yeⁿe vaadī ch'ēete taavi ca yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe poder yeⁿe yā. Ní mar 'áámá 'iⁿyāⁿ cuuví cundaa yā na yaācū mīⁿ ndíⁿ taachi ch'ó'oo ndēēchē vaadī ya'ai chí ndēē ndu'u ndēēchē ángeles.

Ndeēchē 'cuutíⁿ yeⁿe vaadī ya'ai

16 Tuuⁿmi ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu neene díⁿtūⁿ chí can'daā yeⁿe yaacu mīⁿ ní ngaⁿ'a ngii ndu'u ndēēchē ángeles mīⁿ: Ndís'tií ángeles, cueⁿ'é nī ní n'daaviyái nī vmnaaⁿ yáⁿ'āa yeⁿe chí snúⁿ chēeti 'cuutíⁿ yeⁿe nī chí castigo chí neenē díⁿtūⁿ chí Ndyuūs ca'á yā 'iⁿyāⁿ.

²Ní ángel vmnááⁿ vmnaaⁿ cheⁿe yā n'daaviyái yā chí snúⁿ 'cuutíⁿ yeⁿe yā vmnaaⁿ yáⁿ'āa ní vmnaaⁿ nducyaaca 'iⁿyāⁿ chí ndēē yā sello yeⁿe 'iiti monstruo na cuerpo yeⁿe yā, 'iⁿyāⁿ chí i'téenu yā 'iiti santo yeⁿ'é tī. Ní can'dāā n'dúú'vī n'gēete chí neenē ya'ai na cuerpo 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ.

³Tuuⁿmi ní ndii chíⁿ ndii 'uūvī ángel mīⁿ n'daaviyái yā 'cuutíⁿ yeⁿe yā vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā ní nduuví yuuúⁿ tan'dúú^ccā yuuúⁿ yeⁿe 'aama tináⁿ'ā. Ní tanducuéⁿ'ē 'iiti chí sндуuchí chēeti nuūⁿnīⁿyáⁿ'ā mīⁿ ch'ií tī.

⁴Ní ndii chíⁿ ndii 'íⁿú ángel mīⁿ n'daaviyái yā 'cuutíⁿ yeⁿe yā vmnaaⁿ yeⁿe yíⁿcú ní vmnaaⁿ yeⁿ'ē naachi can'daā nuūⁿnīⁿ mīⁿ. Ní nducuéⁿ'ē nuūⁿnīⁿ mīⁿ nduuví yuuúⁿ. ⁵Ní nīⁿnuúⁿ nūⁿ ch'iindiveéⁿ ángel yeⁿe nuūⁿnīⁿ mīⁿ chí ngaⁿ'a yā: Dii Señor, 'āa canéé dí cuááⁿ vmnaaⁿ, ní canee dí maaⁿ. Dii ní cuaacu dí ti n'diichi dí nuūⁿndí 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁶Ní 'tíⁿcā diiⁿ dí caati 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ch'iⁿnúⁿ yā 'iⁿyāⁿ yeⁿe dí ndúú^cú 'iⁿyāⁿ chí 'áámá díⁿ yā ntiⁿnyuⁿ yeⁿe dí ndúú^cú 'iⁿyāⁿ chí caⁿ'a nduudu cuaacu yeⁿe dí. Ní maaⁿ ní dii nca'a dí yuuúⁿ yeⁿ'ē nuūⁿnīⁿ mīⁿ chí cu'ú yā caati 'tíⁿcā chí n'daacā chí cu'ú yā yuūⁿ mīⁿ cucááⁿvā chí diiⁿ yā chí nguéé n'daacā.

⁷Ní ch'iindiveéⁿ nduudu yeⁿe 'áámá yeⁿe náⁿai chí ngaⁿ'a ngii Ndyuūs, ní ngaⁿ'a: Dii, Ndyuūs, chí véé tanducuéⁿ'ē dendu'ú poder ndúú^cú dí, cuaacu níⁿnyúⁿ n'diichi dí nuuⁿndí yeⁿe 'iⁿyāⁿ. Ní diiⁿ dí chí cuaacu ní n'dai taavi.

⁸Ní n'diichí ndíⁿ cuūⁿ ángel mīⁿ n'daaviyái yā 'cuutíⁿ yeⁿe yā vmnaaⁿ yeⁿe yáⁿ'ā. Ní ca'á yā poder yáⁿ'ā mīⁿ chí 'neeⁿ yáⁿ'ā 'iⁿyāⁿ ndúú^cú yáⁿ'ā yeⁿ'ē. ⁹Ní nducyaaca 'iⁿyāⁿ ní chiichi yā ndúú^cú 'iⁿnūⁿ taáⁿ yeⁿe yáⁿ'ā mīⁿ. Ní neenē taaⁿ ya'ai yeⁿ'é yā. Ní cunnécā caⁿ'a yā yeⁿe chí duuchi Ndyuūs chí véé poder yeⁿ'é yā yeⁿ'ē ndēēchē cá'ai cūū. Naati 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé ndaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndí yeⁿ'é yā ní nguéé dich'ēetē yā Ndyuūs.

¹⁰Ní n'diichí ndii nyuⁿ'u ángel mīⁿ n'daaviyái yā 'cuutíⁿ yeⁿe yā vmnaaⁿ yeⁿe trono yeⁿe 'iiti monstruo mīⁿ ní vmnaaⁿ yeⁿe tanducuéⁿ'ē chí

ngaⁿá ti ntiiⁿnyuⁿ yeⁿē ní canée ná 'áámá maáiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cheⁿenée yā chiiyā yā cáávā chi ya'ai yā. ¹¹Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cunncaā caⁿa yā yeⁿe Ndyuūs chi canée yā na va'ai cheeti nguuví cucáávā chi ya'ai yeⁿe yā ndúúcū n'duuⁿvi yeⁿé yā. Ní nguée nandaacadaamí yā yeⁿe nuuⁿndi yeⁿe yā.

¹²Tuuⁿmi ní ndii chíⁿ ndii niyaaⁿ ángel miiⁿ n'daaviyái yā 'cuutíⁿ yeⁿé yā vmnaaⁿ yíícú ch'ēete chi nguuví Eufates ní nuuⁿniⁿ yeⁿe yíícú ch'ēete miiⁿ ntíⁿ. Ní n'guaaⁿ 'aama yúúni ní 'iicu 'iiⁿyāⁿ reyes cuuvi cuchii yā cuaaⁿ naachi can'daā 'yáⁿā na yúúni miiⁿ.

¹³Tuuⁿmi ní n'diichí chí can'daā 'iinū espíritus yeⁿe yááⁿn'guiniūⁿ chi tan'dúúcā sapo, 'tíicā espíritus. Ní can'daā yeⁿē cheendi 'iiti dragón miiⁿ ní yeⁿē cheendi 'iiti monstruo chi ch'ēete taavi cá ti ní yeⁿe cheendi profeta chi ngaⁿa yā chi yeⁿe Ndyuūs 'yā, ní nguée ngaⁿa yā nduudu cuaacu yeⁿe maáⁿ yā.

¹⁴Espíritus ndúúcū espíritus yeⁿe yááⁿn'guiniūⁿ ní díⁿ yā señas yeⁿe vaadi n'giinu. Ní cueⁿe yā nanááⁿ nducyáácá reyes yeⁿē núúⁿmaⁿ iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nadaama yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi 'cuuⁿmaⁿ yā nguuví chi ch'ēete chi yeⁿé Ndyuūs chi véé nducuéⁿē dendu'u poder yeⁿe yā.

¹⁵Ní Cristo ngaⁿá yā. Cuin'diichí nī. 'Úú ní cuchíⁿ tan'dúúcā 'áámá chíduucu. De'ē chúúcā n'dai 'iiⁿyāⁿ chi sндуuchí yā ní snúuⁿ yā catecai yā ní nguée 'cuēetinée yā chi chiica yā chi yuucú yā chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ inaáⁿ yā ní 'íicú cuuvi 'cuináⁿ yā.

¹⁶Ní espíritus nduuvidaami yā reyes yeⁿe yáⁿā na 'áámá lugar

chi nguuví Armagedón na davaacu hebreo.

¹⁷Tuuⁿmi ní ndii chíⁿ ndii ndeēchē ángel miiⁿ n'daaviyái yā 'cuutíⁿ yeⁿe yā na 'yúúné. Ní yeⁿe yáacū miiⁿ chi canée na va'ai cheeti nguuví miiⁿ can'daā 'áámá nduudu neene díftūu lado yeⁿe trono miiⁿ chí ngaⁿā 'túúcā: Áā tunéeⁿ nducuéⁿē.

¹⁸Tuuⁿmi ní véé 'cuaí ndúúcū nduudu s'eeⁿ ndúúcū daavi ndúúcū chi diituu n'dái n'nuⁿu yáⁿā. Ní ch'ēete ca nguée ti tan'dúúcā chi cunee ndii tiempo chi 'iiⁿyāⁿ canée yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. ¹⁹Ní yááⁿ ch'ēete chi yááⁿ Babilonia miiⁿ chii 'iinū taaⁿ ní nducuéⁿē yááⁿ yeⁿē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní sndeēve. Ní Ndyuūs nn'gáácú yā yeⁿe yááⁿ ch'ēete chi yááⁿ Babilonia miiⁿ. Ní ca'á yā 'iiⁿyāⁿ chi canée na yááⁿ s'eeⁿ chi cu'ú yā vino yeⁿé yā chi vino yeⁿe vaadi taaⁿ yeⁿé Ndyuūs. Ní vino miiⁿ chi ca'á yā ní castigo chi neenē díftūu. ²⁰Ní tanducuéⁿē yáⁿā islas ndúúcū tanducuéⁿē yíicū n'gēete ní ndáá inaaaⁿ. ²¹Ní yeⁿe nanguuvi ní ndeēve n'dee n'dái yuúúⁿ chi neenē diituu vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí. 'Áámá áámá yuúuⁿ miiⁿ n'gii tan'dúúcā 'uúvī ngēecu kilos. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí caaⁿmaⁿ taáⁿ yā yeⁿé Ndyuūs cáávā yeⁿe vaadi ya'ai miiⁿ yeⁿe yuúuⁿ ti castigo yeⁿē vaadi ya'ai miiⁿ ní neenē díftūu.

Nuuⁿndi taavi yeⁿe 'áámá n'daataá chi neenē caⁿa tá ndúúcū saⁿā s'eeⁿ

17 Tuuⁿmi ní 'áámá ángel naachi ndeēche yā chi ndée yā ndu'u ndeēchē 'cuutíⁿ ndáa yā nanááⁿ 'úú, ní caⁿa yā chii yā 'úú: Dii, Juan cuchíⁿ di nducúⁿ ní 'úú ní

'cuu'míⁿ dii castigo chi ch'εεte ca chi cuchii vmnaaⁿ 'áámá ndaataá chi véé cá saⁿá yeⁿē ta. N'daataá miiⁿ ní véé yā vmnaaⁿ nuūⁿniⁿyáⁿā s'eeⁿ. ²Saⁿá reyes yeⁿe iⁿ'yeeⁿdíⁿ cūū cueⁿé yā ndúúcū n'daataá miiⁿ ní n'geetinée yā ndúúcū n'daataá miiⁿ. Ní nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi snée yā na yáⁿāa cueⁿé yā ndúúcū n'daataá ó isaⁿā chi nguée yeⁿe yā tan'dúúcā chi cuu'ví yā ndúúcū vino yeⁿe tá yeⁿē chi dinuuⁿndi cá yā 'tíicā.

³Ní 'úú canée maáⁿ poder Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs ní ángel miiⁿ candée yā 'úú na yāāⁿ cuuⁿmáⁿ naachi nguée ch'εetinée 'iiⁿyāⁿ. Ní míⁿ n'diichí 'áámá n'daataá candúu tá 'áámá monstruo cuá'a tī chi ch'εεte ca. Ní néené n'deēe chi duuchi chi contra yeⁿe Ndyuūs s'néeⁿ nguūⁿ na cuerpo yeⁿe 'iiti miiⁿ. Ní véé ndeεche tíⁿ tī ní véé ndiichi duuⁿniiⁿníⁿ tī. ⁴Ní n'daataá chi candúu ta monstruo cuá'a tī ní canuuⁿ tá vestido chi morado ndúúcū cuá'ā. Ní véé adorno yeⁿē tá chi 'díⁿnguāaⁿ ndúúcū tuūu chi néené yaⁿai chíⁿvē ndúúcū perlas. Ní ndεε tá ná ta'a tá 'aama taza yeⁿe 'díⁿnguāaⁿ chi diituú ndúúcū dendu'ū chi nguεε n'daacā chi nuūⁿndī vaatii ndúúcū chi dendú'ū yeⁿe chi cueⁿe tá ndúúcū saⁿā s'eeⁿ chi nguée yeⁿe tá. ⁵Ní canée nguūⁿ 'áámá chi duuchi ná nchεetē tá chi canúúⁿ n'de'ei chi neⁿe caaⁿmaⁿ chi 'túúcā. Yāā Babilonia ch'εεte chi chεεcuú nducyaaca n'daataá chi caⁿá yā ndúúcū saⁿā chi nguée yeⁿe yā ndúúcū nducuéⁿē cosas chí nguée n'daacā na iⁿ'yeeⁿdíⁿ cūū chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁶Ní 'úú chicadiinúúⁿ chi n'daata miiⁿ ní cuu'vi tá caati

cu'u ta yuūuⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi n'díi yā ti yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿá yā nduudu cuaacu yeⁿe Cristo. Ní taachi n'diichí chuū cueⁿe yiinú yeⁿē. ⁷Tuu'mi ní ángel chi ndεε yā 'úú ngaⁿa yā ngii yā 'úú: ¿De'ε cúúví chí ngeⁿe yinu dí yeⁿe chuū? 'Úú ní cuuví dii chí canúúⁿ n'de'ei yeⁿē n'daataá miiⁿ ndúúcū yeⁿe monstruo ch'εεte chi ndεé tī ndaataá miiⁿ, monstruo miiⁿ chí véé ndeēchē tíⁿ tī ní ndiichi duuⁿniiⁿníⁿ tī. ⁸Iiti monstruo chi n'diichí di ní 'áámá tī chí ndii tiempo vmnaaⁿ canduuchí tī naati maaⁿ ní 'āā ntée tī, naati 'iiti miiⁿ cáámá canée chí can'daá tī na yivvé yeⁿe yáⁿāa vmnááⁿ vmnaaⁿ chí caⁿá tī di'cuiinú tī. Ní 'iiⁿyāⁿ chí snée yā na yáⁿāa ní nguée snée chí duuchí yā na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ ndíf taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdí. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní ngeⁿe yiinú yā taachi n'diichí yā 'iiti miiⁿ chí vmnaaⁿ canduuchí tī naati maaⁿ ní 'āā ntée tī. 'Āā chíⁿ tī naati nnguaacunée tī ndaá tī.

⁹Ní yeⁿē chúú véé cá chí cuuvi déenu 'iiⁿyāⁿ. Ndu'u ndeēchē tíⁿ tī ní chíⁿ tan'dúúcā chí ndeēchē yīicū ch'εεte naachi n'daataá miiⁿ ní véé yā vmnaaⁿ yeⁿē. ¹⁰Ní véé ndeēchē reyes. Nyuⁿ'u reyes ní chíⁿ yā. Maaⁿ ní 'áámá rey miiⁿ ní ngaⁿa ntiⁿnyuⁿ yā yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chí véé maaⁿ. Ní táámá rey ní canée chí ndaá yā. Ní taachi ndaá rey miiⁿ chí ndu'u chí ndeēchē nguée 'naaⁿ tiempo canée yā iⁿ'yeeⁿdí. ¹¹Ní táámá 'iiti monstruo chí vmnaaⁿ canduuchí tī ní maaⁿ ní 'āā ntée tī chíⁿ tī ní 'iiti miiⁿ chí rey miiⁿ ní nduividáámá tī ndúúcū ta ndeēché tī. Ní cuayiivi ní

rey miiⁿ caⁿá yā cuuvi ndai yā chi vaadi n'gii yeⁿe ndii 'uūvi cuuvi chi infierno.

¹²Ní ndu'u ndiichi duuⁿniiⁿíⁿ tī chi n'diichi di chííⁿ chí ndu'ū ndiichi reyes chi 'āā cuéé cuta'á yā poder yeⁿé yā naachi ngaⁿā ntiiⁿnyúⁿ yā. Taachi cuta'á yā poder ní chi cuuvi reyes ndúú^{cū} 'iiti monstruo miiⁿ 'áámá hora nūⁿ.

¹³Ní reyes s'eeⁿ ní dáámá nūⁿ vaanicadíínūⁿ yeⁿé yā. Ní ca'a yā poder yeⁿé yā ndúú^{cū} fuerzas yeⁿe yā na ta'a 'iiti monstruo miiⁿ. ¹⁴Ní reyes ní 'cuuⁿmaⁿ yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī naati 'iiⁿyāⁿ miiⁿ chí nguuví 'iiti cuūchī cuchée yā yeⁿe reyes. Ní Señor ch'ēete ca ní 'iivi nducyaaca 'iiⁿyāⁿ señores ní rey ch'ēete ca yeⁿe nducyaaca reyes. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi canée yā ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní Ndyuūs yaa'vī yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿé yā. Ní Ndyuūs ndēēvé yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿé yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní 'aama canee yā ndúú^{cū} chi i'téenu yā Ndyuūs.

¹⁵Ní ángel miiⁿ caⁿa yā chii yā 'úú: Nuūⁿnīⁿyáⁿā s'eeⁿ chí n'diichi di naachi véē n'daataá chi caⁿa tá ndúú^{cū} saⁿa s'eeⁿ, nuūⁿnīⁿyáⁿā s'eeⁿ ní chííⁿ chí yāāⁿ s'eeⁿ ndúú^{cū} n'deeē n'dái 'iiⁿyāⁿ ndúú^{cū} 'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa n'deeē n'dái davaacu chi n'dááⁿ ndúú^{cū} naciones. ¹⁶Ní ndu'ū ndiichi duuⁿniiⁿíⁿ tī chi véē yeⁿe monstruo miiⁿ, nguéé neⁿe n'daataa mífⁿ. Ní cuta'a ti nducuéⁿē yeⁿe n'daataa miiⁿ. Ní diví tī catecai n'daataa miiⁿ ní s'neeⁿ táⁿā chi yuucúū tá. Ní che'é ti yuūtē yeⁿe tá. Ní 'neeⁿ yaⁿā n'daataa miiⁿ ndúú^{cū} nguuchi yaⁿā. ¹⁷Caati Ndyuūs s'neeⁿ

yā na staava yeⁿe reyes chí dííⁿ yā 'túú^{cā} tan'dúú^{cā} chí Ndyuūs neⁿé yā chí dííⁿ yā. Ní ndiichi duuⁿniiⁿíⁿ tī nduuvidaamí tī ní ca'á tī poder yeⁿé tī na ta'a 'iiti monstruo miiⁿ chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyúⁿ tī. Ní 'tíicā dííⁿ tī chí cuuví cuaacu nduudu chí ngaⁿa Ndyuūs. ¹⁸Ní n'daataá chí n'diichi di chííⁿ chí yāāⁿ ch'ēete chí caaⁿmaⁿ ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe nducyaaca reyes chí snée yā ná iⁿyeēⁿdí.

Yāāⁿ Babilonia ntuūvii

18 Ní cuayiivi miiⁿ ní n'diichi táámá ángel chí ngiicá yā yeⁿe na va'ai ch'ēeti nguuví ní véē poder ch'ēete yeⁿé yā. Ní yáⁿā miiⁿ canée dēēve ndúú^{cū} dēēve yeⁿe ángel miiⁿ. ²Ní 'cai yiicú yā ní caⁿa yā: Yāāⁿ chí ch'ēete nituūvii, yāāⁿ Babilonia chí ch'ēete ní ntuūvii. Ní maaⁿ ní ch'ēetinee espíritus yeⁿe yáāⁿn'giinūⁿ ndúú^{cū} espíritus chí nguéé n'daacā. Ní n'deeē n'dái 'yaada chí vaatí snée tī yāāⁿ miiⁿ, 'yaada chí ní nguéé 'iinéē yiinú yā 'iiti. ³Caati n'daataa miiⁿ chí yāāⁿ Babilonia miiⁿ ní ca'a tá vino chí vaadi taaⁿ yeⁿe tá nducyaaca 'iiⁿyāⁿ ní cu'ú yā vino miiⁿ chííⁿ chí yeⁿe chí dinuunⁿdi tá. Ní reyes yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cueⁿé yā na yāāⁿ miiⁿ ní dinuunⁿdi yā. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū dííⁿ yā negocios chí 'cuiica yā cucáāvā poder yeⁿe vaadi 'cuiica yeⁿe tá.

⁴Tuu'mi ní ch'iindiveēⁿ táámá nduudu yeⁿe va'ai ch'ēeti nguuví chí ngaⁿa 'túú^{cā}: Ndís'tiū, 'iiⁿyāⁿ yeⁿé, nan'daa ní yeⁿe yāāⁿ miiⁿ caati nguéé dííⁿ ní nuuⁿndi ndúú^{cū} tá. Ní nguéé cuta'á ní yeⁿe vaadi yá'āi yeⁿe tá. ⁵Tí núúⁿndí yeⁿe

tá n'deeē n'dái chi ndaā ndii na va'ai cheeti nguuví. Ní Ndyuūs nin'gaacu yā yeⁿe chí diiⁿ tá chí nguée n'daacā. ⁶Ní ndís'tiī dííⁿ nī ndúúcū tá tan'dúúcā chí diiⁿ tá nduucú nī. Ní ca'á nī táⁿā miiⁿ 'uūví vueltas yeⁿe chí tee tá ndís'tiī. Ní didiitú nī ndúúcū vino yeⁿe taza yeⁿe tá ndúúcū vino chí 'uūví veces ditiinúú yeⁿe chí tee tá ndís'tiī. ⁷Ní dííⁿ nī chí 'cueenu taavi tá cuuvi ní cuuvi yá'ai yeⁿe tá n'deeē cá tan'dúúcā chí maaⁿ tá dich'ete maaⁿ ta táⁿā ndúúcū chí véé cá chí sta'a tá cáávā maaⁿ tá. Ní 'tíicā nacadiinuⁿ tá maaⁿ tá na staava yeⁿe tá. 'Muuⁿ caneé ní 'úú véé tan'dúúcā 'aama reina véé yā. Nguée n'daata nguá'āa 'úú. Ní nguē 'cuenú cuuvi. ⁸Ní yāā Babilonia, cáávā chí diiⁿ tá 'túúcā, n'deeē n'dái vaadi yá'āi ní ndaā vmnaaⁿ yeⁿe tá na 'áámá nguuví nūuⁿ, chííⁿ chí cuuvi yá'ai yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'cuūví yā ní cheēcu yā chí ya'ai yā. Ní cuiicu yā ní cuūcu 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndúúcū nguuchi yáⁿā ti Señor Ndyuūs miiⁿ ní véé poder yeⁿe yā chí ch'ete taavi ca ní ngaⁿá yā chí condenado yā.

⁹Ní reyes yeⁿe yáⁿāa 'cúū chí cueⁿé yā ndúúcu tá ní dinuuⁿndí yā ndúúcu tá, ní n'deeē n'dái véé yeⁿe yā ti dííⁿ yā tan'dúúcā chí diiⁿ tá. Reyes miiⁿ cuéécú yā ní yuudu n'dái cuéécú yā taachi snaaⁿ yā táⁿā miiⁿ chí cuūcu tá ní snaaⁿ yā 'yaaⁿ'míⁿ yeⁿe tá. ¹⁰Ní 'va'á yā yeⁿe tá cáávā castigo yeⁿe tá ní cuééndii yā yaⁿ'ai yeⁿe tá ní caaⁿ'máⁿ yā: De'e chúúcā ya'ái díí, de'e chúúca ya'ái díí n'daataá chí yāā Babilonia chí ch'ete chí véé poder ch'ete yeⁿe, ti

cheeti 'áámá miníⁿ'yúⁿ nūuⁿ ndaā castigo yeⁿe dí.

¹¹Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dííⁿ yā negocio na iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū cuéécú yā ní yuudu n'dái cuéécú yā cáávā yāāⁿ Babilonia miiⁿ. Ní ya'ai yā cáávā yāāⁿ miiⁿ ti nguée véé mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuvi cuái yā yeⁿe mercancia chí ndē yā. ¹²Mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguée cuái yā yeⁿe chí ndē yā chí 'dííⁿ'nguāaⁿ ndúúcū 'dííⁿ'nguē, ndúúcū tuū chí yaⁿ'ai chííⁿvē, ndúúcū perlas ndúúcū tiinūuⁿ n'dai ca chí nguuví lino, ndúúcū tiinūuⁿ seda, ndúúcū tiinūuⁿ n'dai ca chí cuáⁿā ndúúcū tiinūuⁿ n'dai ca chí morado, ndúúcū tanducuéⁿē clase yeⁿe yáⁿá chí yuūdū ngéeⁿ, ndúúcū cosas yeⁿe marfil, ndúúcū nducuéⁿē cosas yeⁿe yáⁿá chí yaⁿ'ai chííⁿvē ndúúcū cūū cuááⁿ, ndúúcū cūū, ndúúcū tuū mármol, ¹³ndúúcū canela, ndúúcū especias chí yuudu ngéeⁿ, ndúúcū cúⁿ'úyaa, ndúúcū ungüento chí nguuví mirra ndúúcū perfumes chí dēve ngéeⁿ, ndúúcū vino, ndúúcū aceite, ndúúcū harina fino, ndúúcū trigo. Ní ndē yā ntūūⁿ 'iiti s'eeⁿ yeⁿe carga ndúúcū 'iiti cuūchí s'eeⁿ, ndúúcū 'yuūdūu s'eeⁿ, ndúúcū carros, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí esclavos. ¹⁴Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí dííⁿ yā negocios miiⁿ ngaⁿá yā yeⁿe yāāⁿ ch'ete miiⁿ: Tanducuéⁿē cosas yeⁿe chí nguée n'daacā n'dai chí neⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ 'āā ntéé véé. Ní nducuéⁿē chí vaadi 'cuiica ndúúcū cosas chí n'dai taavi yeⁿe yāāⁿ miiⁿ 'āā ntéé véé. Ní 'āā ntéé cuuví nndaāca yā tanducuéⁿē denduⁿū yeⁿe.

¹⁵Ní 'iiⁿ'yāⁿ chí dííⁿ yā negocios ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yāāⁿ ch'ete

miiⁿ, chíiⁿ chi diiⁿ chi 'cuiicá yā.
 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ cuēetindíi yāⁿái yā ti
 'va'a yā yeⁿe castigo yeⁿe yāāⁿ miiⁿ.
 Ní cuēcú yā ní yuudu n'dai 'cuai
 yā. ¹⁶Ní ngaⁿa yā: Dē'ē chúúcā
 ya'ai yeⁿe yāāⁿ Babilonia ch'ēte
 ti tan'dúúcā 'áámá n'daataá chi véé
 vestido yeⁿe tiinūⁿ lino chi yaⁿai
 chíiⁿvē ndúúcū tíinūⁿ chi cu'á
 ndúúcū morado. Ní véé adorno
 yeⁿe tá chi 'díiⁿnguāⁿ ndúúcū
 tuūⁿ chi yaⁿai chíiⁿvē ndúúcū
 perlas. ¹⁷Ní chēeti 'áámá hora nūⁿ
 tanducuéⁿē vaadi 'cuiica yeⁿe
 yāāⁿ miiⁿ ní ch'iinu. Ní nducyaaca
 'iiⁿyāⁿ capitanes chi ngaⁿa ntiⁿnyuⁿ
 yeⁿe barcos ti diiⁿ yā negocios
 cucáávā barcos yeⁿe yā ní ndúúcū
 nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi caⁿá yā na
 barcos, ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ
 chi diiⁿ yā ntiⁿnyuⁿ yeⁿe barcos,
 nducyaaca 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ní chēetindii
 yaⁿai yā. ¹⁸Ní taachi n'diichí yā
 'yaaⁿmiⁿ yeⁿe nguuchi yaⁿā yeⁿe
 yāāⁿ miiⁿ 'cai yiicú yā: ¿Chēe táámá
 yāāⁿ tan'dúúcā yāāⁿ 'cūū?

¹⁹Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní s'neéⁿ yā
 iyaácá vmnaaⁿ tiíⁿ yā ní chēcú yā.
 Ní yuudu n'dai chēcú yā. Ní 'caí yā:
 Dē'ē chúúcā ya'ai, dē'ē chúúcā ya'ai
 yeⁿe yāāⁿ ch'ēte miiⁿ. Ní nducyaaca
 'iiⁿyāⁿ chi véé barco yeⁿe yā vmnaaⁿ
 nuūⁿnīⁿyāⁿá ní 'cuíca yā cáávā
 vaadi 'cuiica yeⁿe yāāⁿ miiⁿ, chēeti
 'áámá hora nūⁿ ch'iinu yāāⁿ ch'ēte
 miiⁿ ndúúcū chi véé yeⁿē.

²⁰Naati ndís'tií chi canéé na
 va'ai chēeti nguuví ndúúcū ndís'tií
 chí apóstoles, ndúúcū ndís'tií chi
 ngaⁿa nduudu yeⁿé Ndyuūs ní
 ndúúcū nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿé
 Ndyuūs, nducyáácá nī yeenú nī
 yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ti Ndyuūs caⁿa yā

chi condenado yāāⁿ miiⁿ. Ní Ndyuūs
 diiⁿ yā justicia yeⁿe ndís'tií.

²¹Tuuⁿmi ní ángel chi neené
 ditiinú yā sta'á yā 'áámá tuūⁿ ch'ēte
 chi tan'dúúcā 'áámá tuūⁿ ch'ēte
 yeⁿe molino. Ní canuúⁿ yā tuūⁿ miiⁿ
 na nuūⁿnīⁿyāⁿá ní ngaⁿá yā. 'Tíicā:
 Ní diitu dituuví yā yāāⁿ Babilonia
 chi yāāⁿ ch'ēte miiⁿ ní 'āā ntéé
 cuuvi n'diichí yā yāāⁿ miiⁿ. ²²Ní 'āā
 ntéé n'giindiveeⁿ yā na yúúni yeⁿe
 yāāⁿ miiⁿ música yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi
 di'cuēcú yā arpas, ndúúcū música
 yeⁿe 'iiⁿyāⁿ músicos, ndúúcū música
 yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi i'tiiví yā flautas,
 ndúúcū 'iiⁿyāⁿ chi di'cuēcú yā
 trompetas. Ní nguée véé 'iiⁿyāⁿ chi
 idiiⁿ ntiⁿnyuⁿ na yāāⁿ miiⁿ. Ní nguée
 n'giindiveeⁿ yā chi 'cuēcú tuūⁿ
 yeⁿe molino na yāāⁿ miiⁿ. ²³Āā ntéé
 n'diichí yā chideēve yeⁿe lámparas
 yeⁿe yāāⁿ miiⁿ. Āā ntéé n'giindiveeⁿ
 yā ruido yeⁿe 'viicú chi diiⁿ 'iiⁿyāⁿ
 chi n'giindivaacú yā. 'Áará chi 'iiⁿyāⁿ
 yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní diiⁿ yā negocios ní
 ch'ēte n'dai ca poder yeⁿé yā nguée
 ti tanáⁿa yā yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, ní
 'iiⁿyāⁿ yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní chinnche'í
 yā 'iiⁿyāⁿ yeⁿe tanáⁿā naciones
 ndúúcū dendu'ū yeⁿe vaadi ngaatu
 chi diiⁿ yā.

²⁴Ní na yāāⁿ ch'ēte miiⁿ 'iiⁿyāⁿ
 nndaāca yā yuūⁿ yeⁿé 'iiⁿyāⁿ
 chi ngaⁿá yā nduudu cuaacu
 yeⁿé Ndyuūs ndúúcū yuūⁿ yeⁿé
 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿé Ndyuūs ndúúcū
 yuūⁿ yeⁿe nducyáácá 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
 iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi ch'ií yā.

19 Cuayiivi miiⁿ ní ch'iindiveeⁿ
 'áámá nduudu chi ch'ēte
 n'dai yeⁿe na va'ai chēeti nguuví
 chi yeⁿe néené 'yaaⁿ n'dai 'iiⁿyāⁿ. Ní
 ngaⁿa yā:

Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs
ti nadanguáⁿai yā s'uuuⁿ. Ní
vaadi dεεε n'gii ndúúcū
tanducuéⁿē poder ní yeⁿe
Ndyuūs yeⁿe yú.

² Caati Ndyuūs n'diichí yā
nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿyāⁿ ndúúcū
nduudu cuaacu chí n'dai.
Ngaⁿá yā chi n'daataá chi
cueⁿe tá ndúúcū saⁿá s'eeⁿ
ní condenado tá ti n'daataa
míⁿ ní diiⁿ tá chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿe
yáⁿāa cūū ní dinuuⁿndi yā
cáávā chi nééné dinuuⁿndi tá.
Ndyuūs ca'a yā castigo táⁿā
miiⁿ caati ngée tá yuūuⁿ yeⁿe
'iiⁿyāⁿ chi dichíⁿvε yā Cristo
taachi ch'iiⁿnuⁿ tá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ.

³ Ní n'deeε n'dái 'iiⁿyāⁿ ngaⁿa ntúuⁿ
yā: Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs.
'Yaaⁿmiⁿ yeⁿe n'daataá miiⁿ chi cuucu
yaⁿā táⁿā 'áámá chεε 'yaaⁿmiⁿ yeⁿe
tá chi castigo yeⁿe tá cueⁿe daāⁿmaⁿ.

⁴ Ní ndu'u ndiicú cuūuⁿ 'iiⁿntyéⁿē
ndúúcū ndu'u cuūuⁿ 'iiⁿyāⁿ
ch'eēndiitⁿndi yā nanááⁿ Ndyuūs chi
véε yā na trono yeⁿé yā ní nducyaaca
yā ndúúcū naáⁿ yā na yáⁿāa chi'téenu
yā Ndyuūs ní caⁿa yā 'tíicā: Aleluya.
Dich'εεε yú Ndyuūs.

⁵ Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu
yeⁿe trono miiⁿ chi ngaⁿa 'tíicā:
Nducyáácá nī canéé chi dich'εεε
nī Ndyuūs yeⁿe yú. Ndís'tii
chi ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ nī ndúúcū
tanáⁿa nī, nducyaaca nī chi
dichíⁿvε nī Ndyuūs ní 'vaⁿá nī
yeⁿe yā.

**'Viicu yeⁿē chi ch'iindivaacú
'iiⁿyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchí**

⁶ Ní táámá vmnéⁿēε ch'iindiveéⁿ
'áámá nduudu yeⁿē n'deeε n'dái

'iiⁿyāⁿ tan'dúúcā chi n'gεεcú naachí
'yaaⁿ n'dái nuuⁿnīⁿ ní tan'dúúcā chi
n'gεεcu diituu n'dái daavi. Ní ngaⁿa
yā:

Aleluya. Dich'εεε yú Ndyuūs
ti Señor yeⁿe yú, Ndyuūs
yeⁿe yú chí véé tanducuéⁿē
dendu'ū poder nduucú yā
'āā ngaⁿa ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿe
tanducuéⁿē dendu'ū.

⁷ Maaⁿ ní yeenu taavi yú ní
véé vaadi yeenú nanáaⁿ yú
ní caⁿa yú chí ch'εεε taavi
ca Ndyuūs ti ndaā tiempo
chi 'iiⁿyāⁿ chi nguuví 'iiti
cuūchí ní 'caandavaacú
yā. Ní n'daataá yeⁿe yā 'āā
véé yaaⁿ tá. N'daataá miiⁿ ní
nducyaaca 'iiⁿyāⁿ chí i'téenu
yā Cristo.

⁸ Ní caⁿa yā n'daataa yeⁿe yā
'áámá vestido chi yeⁿe lino
chi yaⁿai chíⁿvε chí dεεε ní
cuéε.

Ní tiinūuⁿ lino miiⁿ ní chíⁿ chí vida
chi n'dai taavi yeⁿé 'iiⁿyāⁿ chí yeⁿé
Ndyuūs.

⁹ Tuuⁿmi ní ángel chí candée yā
'úú caⁿa yā chí yā 'úú. Díí, Juan,
dingúuⁿ di 'tíicā: De'e chúúcā
n'dai cáávā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí 'áámá
'caí yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chí cuchíí yā
naachi 'iiⁿyāⁿ chí nguuví 'iiti
cuūchí 'caandavaacú yā ní 'iiⁿyāⁿ
s'eeⁿ che'e nguuiⁿ yā yeⁿe 'viicu
miiⁿ. Ní ángel miiⁿ caⁿa yā chí yā
'úú: Nduudú 'cūū ní yeⁿé Ndyuūs ní
cuaacu.

¹⁰ Ní 'úú chiintii'yá na ca'a ángel
miiⁿ chí dich'εεε ángel miiⁿ. Ní
caⁿa yā: Nguéé 'tíicā diiⁿ di. 'Úú
ntúūⁿ dichíⁿvε Ndyuūs tan'dúúcā
díí ndúúcū hermanos yeⁿē di

dichí'v'e ní Ndyuūs ní ngaⁿ'a ní nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo. Dii, cu'téenu di Ndyuūs. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo ní ngaⁿ'á yā cáávā chi Ndyuūs ch'i'í yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chiiⁿ chi ngaⁿ'á yā.

**Yeⁿ'e 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi
canduú yā 'yuūdūu cuéē**

¹¹Tuu'mi ní n'diichí chi canda'āi va'ai cheeti nguuví ní can'dáa 'áámá 'yuūdūu cuéē. Ní Cristo chi canduú yā 'yuūdūu miiⁿ chi duuchí yā ní 'Áámá N'daacā N'dai yā ní Cuaacú yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní diíⁿ yā tanducuéⁿ'ē chi cuaacu taachi diíⁿ yā caandaá ní n'diichí yā nuuⁿ'ndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ¹²Ní nduutinaáⁿ yā miiⁿ ní tan'dúúⁿcā nguuchi yaⁿ'ā, 'tíicā nduutinaáⁿ yā. Ní canéé n'deee n'dái coronas na tiíⁿ yā. Ní canéé nguūⁿ 'áámá chi duuchi yā chi mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'diichí yā. Dámaāⁿ 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ deenú yā de'ē chi duuchí yā. ¹³Ní catecaí yā chi canuuⁿ yā ndiituú yúuúⁿ. Ní chi duuchí yā ní Nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. ¹⁴Ní cuaaⁿ daamí yā ní n'dáa n'deee n'dái soldados yeⁿ'e va'ai cheeti nguuví ndúúⁿcū catecaí yā chi lino chi yaⁿ'ai chí'í'v'e chi cuéē ní de'ēve. Ní soldado canduú ntúuⁿ yā 'yuūdūu cuéē yeⁿ'e yā. ¹⁵Ní na cheendí Cristo can'daā 'áámá machete nduu uúvī lados 'caāiⁿ. Ní ndúúⁿcū chuū n'nuū cá'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e naciones. Tuu'mi ní caaⁿ'maⁿ ntiíⁿ'nyúⁿ yā diituú yeⁿ'e naciones ndúúⁿcū 'áámá nduucu cūū. Ní ngii ca'a yā lugar chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ sta'á yā vino chi nuūⁿ'nī yeⁿ'e n'gui'í uvas chi 'iiⁿ'yāⁿ dinde'éí yā ndúúⁿcū cá

yā. Ní Cristo ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cu'u yā vino miiⁿ chi castigo yeⁿ'e vaadi taaⁿ yeⁿ'é Ndyuūs chi véé tanducuéⁿ'ē poder chi véé ní yeⁿ'e yā. ¹⁶Ní canéé nguūⁿ na vestido yeⁿ'e yā ní na 'diiⁿ'má yā chi duuchí 'cūū: Rey ch'ēete yeⁿ'ē nducuéⁿ'ē reyes chi véé, Señor 'iiví yā ch'ēete yeⁿ'e nducyaaca señores 'iivi chi véé.

¹⁷Ní cuayiví nūuⁿ n'diichí 'aama ángel cheendii yā vmnaaⁿ 'yáⁿ'ā. Ní ángel miiⁿ yuudu n'dái n'gai yā ní caⁿ'a yā chii yā nducyaaca 'iiti chi ngaá tī nánguuví: Ndís'tii 'iiti s'eeⁿ cuchíí ní ní nduuvidaamá ní chi cheⁿ'e nguuiⁿ ní chi yeⁿ'ē 'viicu yeⁿ'é Ndyuūs chi ch'ēete. ¹⁸Cuchíí ní ní che'é ní yuute yeⁿ'e reyes ndúúⁿcū yuute yeⁿ'ē capitanes ndúúⁿcū yuute yeⁿ'e saⁿ'ā chi véé ca fuerzas yeⁿ'e yā ndúúⁿcū yuute yeⁿ'e 'yuūdūu ní yeⁿ'e nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi sндуú yā 'yuūdūu ndúúⁿcū yuutē yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi libre yā ní 'iiⁿ'yāⁿ chi esclavo yā, 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a ntiíⁿ'nyuⁿ ndúúⁿcū tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ.

¹⁹Tuu'mi ní n'diichí 'iiti monstruo chi ch'ēete ca ndúúⁿcū reyes yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū ndúúⁿcū soldados yeⁿ'é yā chi nduuvidaamá yā ndúúⁿcū 'iiti miiⁿ chi diíⁿ yā caandaá ndúúⁿcū 'iiⁿ'yāⁿ chi canduú yā 'yuūdūu cuéē miiⁿ ndúúⁿcū soldados yeⁿ'é yā. ²⁰Ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi canduú yā 'yuūdūu cuéē miiⁿ sta'á yā monstruo miiⁿ chi 'iiti preso tī. 'Tiicá ntúūⁿ sta'á yā chi preso sa 'áámá saⁿ'ā chi ngaⁿ'a sa chi profeta sa, ní nguéé profeta sa. Naati saⁿ'ā miiⁿ diiⁿ sa señas ndúúⁿcū vaadi n'gínūu ní chinche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ chi canéé ndúúⁿcū sello yeⁿ'é tī na cuerpo yeⁿ'é yā. Ní i'téenu yā

'iiti santo yeⁿé tī. Níicú nduu 'uuví sa chi preso sa, 'iⁿyāⁿ miiⁿ sta'á yā nduu 'uuví sa neⁿe chi canduuchi sa ní chin'dáá nuún yā nduu 'uuví sa na nuún nīⁿyāⁿā yeⁿe ngiichi yaⁿā chi ngiichi ndúúcū tuūu chi azufre. ²¹Áámá yā ndúúcū machete 'uuvi lados 'caāiⁿ chi canéé na cheendí yā chi canduú yā na 'yuūdūu cuéé ch'iⁿnúⁿ yā tanáⁿā soldados yeⁿe 'iiti monstruo. Ní nducyaaca 'yáádá che'é tī nducuéⁿē yuūtē yeⁿe soldados ní chiitu 'yáádá s'éeⁿ yeⁿe yúútē yeⁿe yā.

Yeⁿe mil nduūyū

20 Cuayiivi ní n'diichí 'áámá ángel chi cuch'éeⁿ yā yeⁿe va'ai chēeti nguuvi ní ndéé yā na ta'a yā llave yeⁿe yiive yáⁿāa ndúúcū 'áámá cadena ch'ēte ca. ²Ní ángel miiⁿ sta'á yā 'iiti dragón chi cúú miiⁿ chi canéé tī ndii tiempo chi chó'oo chi nguuvi diablo o yááⁿnguiniūuⁿ chi Satanás. Ní ángel miiⁿ dichichi yā 'iiti dragón miiⁿ ndúúcū cadena ch'ēte ca. Ní canéé tī 'tíicā chēeti 'áámá mil nduūyū. ³Ní ángel miiⁿ chin'dáá nuún yā 'iiti dragón miiⁿ na yiive yáⁿāa naachi canee chiichí tī. Ní nan'gaadí yā cheendi va'ai yeⁿē. Ní s'neéⁿ yā 'áámá sello vmnaaⁿ cheendi va'ai miiⁿ. Ní 'iiti dragón miiⁿ 'āa ntéé cuuvi cannche'éi tī 'iⁿyāⁿ yeⁿe naciones ndíi 'cuiinu 'áámá mil nduūyū. Ní cuayiivi ní canéé chi n'daatií yā 'iiti dragón miiⁿ 'áámá tiempo 'lííⁿ nūuⁿ.

⁴Ní cuayiivi ní n'diichí tronos ní 'iⁿyāⁿ véé yā na tronos. Ní 'áámá 'iⁿyāⁿ ca'á yā poder 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ chi dííⁿ yā juzgar 'iⁿyāⁿ. Ní n'diichí

almas yeⁿe 'iⁿyāⁿ ndiitaá daandu yā ti caⁿa cuaacú yā yeⁿe Jesucristo. Ní caⁿa ntúuⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿé Ndyuūs. 'Iⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé chi'téenu yā 'iiti monstruo miiⁿ, ní nguéé chi'téenu yā 'iiti santo yeⁿé tī. Ndíi nguéé ndúú ca'a yā lugar 'iiti monstruo miiⁿ chi s'neéⁿ tī sello yeⁿé tī ncheeté yā o ta'á yā. Ní 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ ch'ēetinduuchí ntuuⁿ yā ní ngaⁿa ntiⁿnyúⁿ yā dáámá ndúúcū Cristo chēeti 'áámá mil nduūyū. ⁵Chuū miiⁿ ní vmnááⁿ vmnaaⁿ chi 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ nanduuchí ntuuⁿ yā naati tanáⁿā 'iⁿyāⁿ chi n'díi yā nguéé nduuchí ntúuⁿ yā ndíi chi chó'oo 'áámá mil nduūyū miiⁿ. ⁶De'e chúucā yeenú 'iⁿyāⁿ chí yeⁿé Ndyuūs, 'iⁿyāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ caⁿá yā ch'ēetinduuchí ntuuⁿ yā yeⁿē nguaaⁿ tináⁿā. Maaⁿ ní ndii chííⁿ ndii 'úúví cuuvi 'cuūvi 'iⁿyāⁿ nguéé véé poder yeⁿe chi tuneenⁿ 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ chi 'cuūvi yā. Ní 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi chiiduú s'eeⁿ yeⁿe Ndyuūs ní yeⁿe Cristo ní caaⁿmaⁿ ntiⁿnyúⁿ yā dáámá ndúúcū Cristo chēeti 'áámá mil nduūyū.

⁷Ní taachi ch'iinu 'áámá mil nduūyū miiⁿ n'daatií yā yááⁿnguiniūuⁿ chí ndíchiichi sa ní cuchēé sá yeⁿe yiivēé chi vácūū naachi canéé sa. ⁸Ní caⁿa sa chiica sa chi cannche'ei sa 'iⁿyāⁿ yeⁿe naciones yeⁿe núúⁿmáⁿ íⁿyeⁿēⁿdí chi 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ caⁿá yā lado yeⁿē sa. Ní cannche'ei sa rey Gog ndúúcū yáaⁿ Magog chi yáaⁿ yeⁿe yā. Ní nadidáámá sá nducyaaca 'iⁿyāⁿ chi díiⁿ sa caandaá. Ní 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ ndúúcū sa ní ndeeⁿ n'dái yā tan'dúucā yaⁿā ndúútíi yeⁿē yíicú. ⁹Ní 'iⁿyāⁿ s'eeⁿ cueⁿé yā

nuuⁿmaⁿ iⁿ'yeeⁿdí ní cuaaⁿ diituu ní nuuⁿmaⁿ ndiivi yeⁿ'e campamento yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs ní yeⁿ'e yáāⁿ Jerusalén chi Ndyuūs neené neⁿ'e. Ní Ndyuūs dichó'ó yā chi chingéé nguuchi yaⁿ'ā yeⁿ'é na va'ai cheeti nguuvi. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngiichi ndúúcū nguuchi yaⁿ'ā miiⁿ ní d'cuiinú yā. ¹⁰Ní yááⁿ'n'guiinūuⁿ miiⁿ chi diablo chi chinnche'ei sá 'iiⁿ'yāⁿ, 'áámá yā chin'dáánuúⁿ yā saⁿ'ā miiⁿ ndii nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā chi ngiichi ndúúcū tuūu azufre naachi 'āā chin'dáánuúⁿ yā 'iiti monstroo miiⁿ ndúúcū profeta chi nguée caⁿ'a yā nduudu cuaacu. Ní 'cuenú yā cuuvi na lugar miiⁿ ndii nguuvi ndíí n'gaaⁿ. Ní cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní 'cuenú yā cuuvi.

**Cristo n'diichí yā nuuⁿndi
yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ taachi ch'iindí
yā na trono cuée yeⁿ'e yā**

¹¹Cuayiivi ní n'diichí 'áámá trono chi ch'ēte ní cuée ní 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ vée yā na trono miiⁿ. Ní na yáⁿ'āā ndúúcū nanguuvi cueⁿ'e yeⁿ'é nanáāⁿ yā. 'Āā ntée mar táámá lugar naachi cuuví cuēetinee na yáⁿ'āā ndúúcū nanguuvi. ¹²Ní n'diichí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí n'dii yā, tináⁿ'ā chi n'gēte yā chi ngaⁿ'a ntiiⁿ'nyuⁿ yā ndúúcū tanáⁿ'ā tináⁿ'ā. Nducyaaaca yā ní cheetindii yā nanáāⁿ Ndyuūs. Ní Ndyuūs nan'gaaⁿ yā libros yeⁿ'e yā. Ní nan'gaaⁿ yā táámá libro chí libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní Ndyuūs n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e tináⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'é dendu'ū chi canée nguūⁿ na libro s'eeⁿ tan'dúúcā chi dííⁿ yā. ¹³Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'ii yā nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā ní nan'dáa yā. Ní tanáⁿ'ā chi snuú yā na lugar

yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí ní nan'dáa yā. Ní Cristo n'diichí yā nuuⁿndi yeⁿ'e ca'áámá ca'aamá yā tan'dúúcā chi dííⁿ yā. ¹⁴Tuuⁿ'mi ní vaadī n'gii ndúúcū lugar yeⁿ'é ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí yeⁿ'e 'áámá yā cannuúⁿ yā ná nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā chí ngiichi. Ní nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā chí ngiichi miiⁿ, chííⁿ chí ndíí 'úúví vaadī n'gii ní yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí yā. ¹⁵'Áámá 'iiⁿ'yāⁿ chin'dáa nuuⁿ yā na nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā chí ngiichi miiⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chí nguée canee n'guūⁿ chí duuchi yeⁿ'e yā na libro yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

**Yeⁿ'e va'ai cheeti nguuvi ngai
ndúúcū iⁿ'yeeⁿdí ngai**

21 Maaⁿ ní n'diichí táámá va'ai cheeti nguuvi chi ngai ndúúcū 'áámá yáⁿ'āā chí ngai ti va'ai cheeti nguuvi chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ndúúcū yáⁿ'āā chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miiⁿ ní chó'ōo yeⁿ'é. Ní 'tiicá ntúūⁿ 'āā ntée vée nuūⁿnīⁿ'yāⁿ'ā. ²Ní 'úú, Juan, n'diichí yáāⁿ chí dēve chí yáāⁿ Jerusalén chí ngai chí chiicā yeⁿ'e na va'ai cheeti nguuvi naachi canée Ndyuūs. Ní yáāⁿ miiⁿ ní yēve taavi tan'dúúcā 'aama n'daataá chí caama 'caandavaacu tá ní dēve idiiⁿ tá ndúúcū tá cáávā novio yeⁿ'e tá. ³Ní ch'iindiveéⁿ 'áámá nduudu ch'ēte yeⁿ'e na va'ai cheeti nguuvi chí caⁿ'a 'túúcā: Cuin'diichí nī maaⁿ. Va'ai yeⁿ'e Ndyuūs ní canee ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní Ndyuūs canée yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs canée yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é yā. Ní maááⁿ Ndyuūs miiⁿ ní cuuvi Ndyuūs yeⁿ'é yā. ⁴Ndyuūs didēvé yā nuūⁿnīⁿ

nduutinaáⁿ yā yeⁿe nduutinaáⁿ
 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. 'Āā ntéé cuuvi 'cuūvi yā.
 'Āā ntéé cuuvi ya'ai ca yā ní 'āā ntéé
 cuēecu yā. 'Āā ntéé cuuvi 'cueenú yā
 cuuvi ti dendú'ū yeⁿe cuááⁿ vmnaaⁿ
 'āā chó'ōo.

⁵Tuu'mi ní 'iiⁿyāⁿ chi vée yā
 na trono miiⁿ ní caⁿa yā: Ndis'tiī
 n'diichí nī. 'Úú ní diíⁿ tanducuéⁿē
 dendu'ū chi nduuví ngai. Ní 'iiⁿyāⁿ
 miiⁿ caⁿa yā chii yā 'úú: Dii,
 Juan, dingúuⁿ di nduudu s'eeⁿ ti
 nduudu s'eeⁿ ní nduudu cuaacu. Ní
 nducyaaca 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā
 nduudu s'eeⁿ.

⁶Cuayivi caⁿa yā chii yā 'úú
 'tíicā: 'Úú dīn'daí nducuéⁿē. 'Úú ní
 yeⁿe cuaaⁿ naachi ínga'ā ní ndíí
 cuaaⁿ ná 'cuiinu tan'dúucā letras
 A ndíí Z yeⁿe alfabeto. 'Iiⁿyāⁿ chi
 yaaca yā 'úú ní ca'á nuūⁿnīⁿ chi cu'u
 yā tanducuéⁿē chi neⁿé yā ní nguée
 nadí'vē yā cáávā nuūⁿnīⁿ miiⁿ chi
 vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. ⁷'Iiⁿyāⁿ chi
 cuchée yā yeⁿe tanducuéⁿē 'úú ní
 ca'á tanducuéⁿē chuū chi cuuvi
 yeⁿé yā. Ní 'úú cuuvi Ndyuūs yeⁿe
 yā ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní cuuvi daiyá.

⁸Naati 'iiⁿyāⁿ chí 'va'a yā ndúucū
 'iiⁿyāⁿ chí nguée i'téenu yā o 'iiⁿyāⁿ
 chi nguée neⁿe yā 'iiⁿyāⁿ, ndúucū
 'iiⁿyāⁿ chi n'giⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ,
 ndúucū 'iiⁿyāⁿ chi caⁿá yā ndúucū
 n'daataa o isaⁿā chi nguée yeⁿe yā,
 ndúucū 'iiⁿyāⁿ chi nadiiⁿ dendu'ū
 yeⁿe ngaatu, ndúucū 'iiⁿyāⁿ chi
 i'téenu yā santos chi ídolos, ndúucū
 'iiⁿyāⁿ chi yaadí yā, nducyaaca
 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní canée chi caⁿá yā
 nuūⁿnīⁿyáⁿā chi ngiichi ndúucū
 yaⁿā ní ndúucū tuūu azufre. Chuū
 ní chiiⁿ chii ndii uūwī cúúví 'cuūvi
 yā.

Yeⁿe yāāⁿ Jerusalén chí ngai

⁹Tuu'mi ní ndaā nanááⁿ 'úú 'áámá
 chee ángel naachi ndēēche yā chí vée
 'cuūtií yeⁿé yā, 'cuūtií s'eeⁿ ndúucū
 ndēēche vaadí ya'ai yeⁿe cuaaⁿ na
 'cuiinu. Ní caⁿa yā chii yā 'úú: Díí,
 Juan, cuchíí di 'muuⁿ ní 'úú 'cuuⁿmíⁿ
 dii du'u chi novia chi n'daataá yeⁿe
 'iiⁿyāⁿ chi nguuvi 'iiti cuūchí.

¹⁰Ní chuū ní yeⁿe chi n'diichí
 taachi caneé maaⁿ poder yeⁿe
 Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs. Angel
 candée yā 'úú naachi vée 'áámá
 yiicū ch'ēete ní yaacu. Ní ch'iⁿí yā
 'úú yāāⁿ ch'ēete ní dēeve chi nguuvi
 Jerusalén chi cuch'éeⁿ yeⁿe na va'ai
 cheeti nguuvi yeⁿe nanááⁿ Ndyuūs.
¹¹Yāāⁿ miiⁿ ní dēevé ngii ndúucū
 yeⁿé Ndyuūs chi dēevé ngii. Ní dēevé
 ngii yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní tan'dúucā
 'áámá tuūu chi yaⁿ'ai chí'vē chi
 tan'dúucā tuūu jaspe chí dēevé
 tan'dúucā cristal. ¹²Ní vée 'áámá
 ncheēti nuuⁿmaⁿ ndiivi na yāāⁿ
 miiⁿ ndúucū ndichúúví cheendi
 va'āi ch'ēete yeⁿé. Ní vée ndichúúví
 ángeles 'áámá 'áámá yā ní
 nguaindaí yā 'áámá 'áámá cheendi
 va'āi ch'ēete miiⁿ. Ní chi duuchi
 chi canée nguūⁿ vmnaaⁿ ca'áámá
 ca'áámá cheendi va'ai ch'ēete miiⁿ
 ní 'áámá yeⁿe chi duuchi yeⁿe chi
 ndu'u ndichúúví tribus yeⁿe 'iiⁿyāⁿ
 chi Israel chi judíos. ¹³Ní vée 'iinū
 cheendi va'āi n'gēete 'áámá 'áámá
 lado yeⁿé yāāⁿ miiⁿ. Cuaaⁿ naachí
 can'daā 'yáⁿā vee 'iinū cheendi
 va'āi. Ní cuaaⁿ na 'niiⁿnuⁿ vée 'iinū
 cheendi va'āi, ní cuaaⁿ ndiiyā vée
 'iinū cheendi va'āi, ní cuááⁿ na
 ngiia 'yáⁿā vée 'iinū cheendi va'āi.
¹⁴Ní cimientu yeⁿe yāāⁿ miiⁿ vée

ndichúúví tuúu chi cimientó yeⁿē. Ní chi duuchi yeⁿe ndu'ū ndichuuví apóstoles yeⁿe 'iⁱ'yāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī, 'áámá 'áámá chi duuchí yā canéé nguūⁿ vmnaaⁿ 'áámá 'áámá tuúu miⁱn.

¹⁵Ní ángel miⁱn chi ngāⁿa yā ndúúú 'úú ndéē yā 'áámá tááⁿ ndúú yeⁿe 'dífⁿnguāⁿ chi dicaadí yā yááⁿ miⁱn ndúúú cheendi va'āi ch'ēete miⁱn yeⁿē ndúúú ncheētí miⁱn yeⁿē.

¹⁶Ní yāáⁿ miⁱn ní cuadrada ní chi ch'ee'nuu dáámá nūuⁿ ndúúú chi ch'ēēnuu. Ní ángel miⁱn ní dicaadí yā yāáⁿ miⁱn ndúúú nduu yeⁿe 'dífⁿnguāⁿ. Ní caadi yeⁿe yāáⁿ miⁱn ní 'uūví mil canéé 'uūví cientos kilómetros yeⁿē. Ní chí ch'ee'nuu miⁱn ní chi ch'ēēnuu ní chi yaacu yeⁿe yāáⁿ miⁱn 'āā daamá nūuⁿ. ¹⁷Ní ángel miⁱn dicaadí yā nancheētí miⁱn. Ní ngíí 'iinū ngēecu cuūuⁿ metros chi ángel miⁱn dicaadí yā. Ní caadí miⁱn ní dáámá ndúúú caadí yeⁿe chi caadí 'iⁱ'yāⁿ chi snee iⁿ'yeeⁿdí 'cūū.

¹⁸Ní ncheētí miⁱn ní chin'dai ndúúú tuúu jaspe. Ní yāáⁿ miⁱn ní chin'dai yeⁿe dámaāⁿ 'dífⁿnguāⁿ puro. Ní tan'dúúú chi 'nááⁿ vidrio dēēve, 'tíicā yāáⁿ miⁱn. ¹⁹Cimiento yeⁿe ncheētí miⁱn ndíí adornado ndúúú tanducuéⁿē tuúu chí yaⁿai chífⁿvē. Cimiento chí vmnááⁿ vmnaaⁿ miⁱn ní yeⁿe tuúu jaspe, ndii chífⁿ ndii 'uūví miⁱn ní yeⁿe tuúu zafiro, ndii chífⁿ ndii 'ínú miⁱn ní yeⁿe tuúu ágata ní ndii chífⁿ ndii cuūuⁿ miⁱn ní yeⁿe tuúu esmeralda. ²⁰Ndii chífⁿ ndii nyuⁿu miⁱn ní yeⁿē tuúu ónice, ní ndii chífⁿ ndii niyaaⁿ miⁱn ní yeⁿē tuúu cornalina, ní ndii chífⁿ ndii ndēēchē ní yeⁿe tuúu

crisólito, ní ndii chífⁿ ndii niiⁿniⁿ ní yeⁿe tuúu berilo, ní ndii chífⁿ ndii nuuⁿ ní yeⁿe tuúu topacio, ní ndii chífⁿ ndii ndiichi ní yeⁿe tuúu crisoprasa, ní ndii chífⁿ ndicháámá ní yeⁿe tuúu jacinto, ní ndii chífⁿ ndichúúví ní yeⁿe tuúu amatista. ²¹Ní ndu'u ndichúúví cheendi va'āi n'gēete miⁱn ní ndiichúúví perlas. Ní ca'áámá ca'áámá cheendi va'āi ch'ēete miⁱn ní 'áámá perla nūuⁿ. Ní yúúní ch'ēete yeⁿe yāáⁿ miⁱn dámaāⁿ 'dífⁿnguāⁿ puro ní dinááⁿ tan'dúúú vidrio dēēve.

²²Ní 'úú nguéé n'diichí mar 'áámá yaācū na yāáⁿ miⁱn ti Señor chi Ndyuūs chi véé tanducuéⁿē dendu'ū poder yeⁿe yā ndúúú 'iⁱ'yāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī miⁱn, 'iⁱ'yāⁿ s'uuuⁿ chi Ndyuūs chi yaācū yeⁿe yāáⁿ miⁱn. ²³Ní yāáⁿ miⁱn nguéé neⁿe 'yāⁿā ndíí nguéé ndúú 'iⁱyū chi dēēve yeⁿē ti Ndyuūs chi dēēve ngii ní dēēve yeⁿe yāáⁿ miⁱn, ní 'iⁱ'yāⁿ chi duuchi 'iiti cuūchī ní dēēve yeⁿe yāáⁿ miⁱn. ²⁴Ní 'iⁱ'yāⁿ chi nadanguaⁿai yā yeⁿe naciones chiicá yā ná dēēve yeⁿe yāáⁿ miⁱn. Ní reyes yeⁿe yāⁿā 'cūū ndéē yā ch'ēete yeⁿe maáⁿ yā ndúúú honra yeⁿe maáⁿ yā nduucú yā ndii yāáⁿ miⁱn. ²⁵Ní cheendi va'ai n'gēete yeⁿe yāáⁿ miⁱn nguéé nduudi núúⁿmáⁿ nguuví. Ní 'āā ntéé véé n'gaaⁿ miⁱn. ²⁶Ní 'iⁱ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe naciones yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní ndéē yā yeⁿē chi ch'ēete ndúúú honor yeⁿe naciones yeⁿē yā. ²⁷Nguéé cuuvi cundaā na yāáⁿ miⁱn dendu'ū chi nguéé dēēve, ndúúú 'iⁱ'yāⁿ chi diiⁿ yā chí nguéé n'daaca, ndúúú 'iⁱ'yāⁿ chí ngaⁿa yā nduudu yaadi. Dámaāⁿ cundaā 'iⁱ'yāⁿ chí canéé nguūⁿ chí duuchi

yā na libro yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chi ndéé 'iiⁿyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī.

22 Tuu'mi ní ángel miiⁿ ch'iⁿi yā 'úú 'áámá yíicú dēeve naachi canéé nuūⁿnīⁿ yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ. Nuūⁿnīⁿ miiⁿ ní dēevé tan'dúúcā cristal ní ican'daā yeⁿe trono yeⁿe Ndyuūs ndúúcū trono yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī. ²Ní náávtaⁿa yeⁿe yúúní ch'ēete yeⁿe yāāⁿ miiⁿ ní nduu 'úúví lado yeⁿe yíicú miiⁿ cáta'ai yáⁿ'á yeⁿe vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chi ngii ndu'ū ndichúúví naaⁿ n'gui'i. Ní ca'aama 'íyú ní ngii 'áámá 'áámá naaⁿ n'gui'i yeⁿē. Ní tá'á yáⁿ'á miiⁿ chíⁿ chi diiⁿ chi nduūvā yeⁿe vaadi ya'ai yeⁿe naciones. ³Āā ntéé véé mar 'áámá dendu'ū miiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi condenado chi canéé na yāāⁿ miiⁿ. Trono yeⁿe Ndyuūs ndúúcū trono yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi nguuví 'iiti cuūchī canéé na yāāⁿ miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ chi dichíí'vē Ndyuūs canéé yā miiⁿ. ⁴Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní snaáⁿ yā naáⁿ Ndyuūs ní canéé nguūⁿ chi duuchi Ndyuūs nchēetē yā. ⁵Ní nguéé cuuví n'gaaⁿ yāāⁿ miiⁿ. 'Iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi n'geetinēe yā miiⁿ nguéé neⁿ'é yā mar 'áámá dēeve yeⁿe lámpara ní nguéé dēeve yeⁿe yāⁿā caati 'iivú Ndyuūs ngíí dēeve yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā cueⁿe daāⁿmaⁿ cueⁿe daāⁿmaⁿ tan'dúúcā reyes.

**Tiempo taachi cuchíí Jesucristo
ní āā canéé niiⁿnuúⁿ**

⁶Cuayiivi miiⁿ ní ángel caⁿ'á yā chii yā 'úú: Nduudú 'cūū ní nduudu cuaacu. Ní 'iiⁿyāⁿ cuuvi cu'téenu yā nduudu miiⁿ. Señor chi

maaⁿ Ndyuūs yeⁿe espíritus yeⁿe 'iiⁿyāⁿ profetas chi Ndyuūs ndēevé yā, maáⁿ yā dicho'ó yā ángel yeⁿe yā chi ángel 'cuuⁿ'míⁿ yā 'iiⁿyāⁿ chi dichíí'vē Ndyuūs dendu'ū chi 'āā canéé chi chó'oo ní 'āā snee niiⁿnuúⁿ.

⁷Jesús ngaⁿ'á yā ngii yā ndís'tiī. 'Caandiveéⁿ nī. 'Úú ní ndaá nuuⁿ. De'e chúúcā yeenu 'iiⁿyāⁿ chi 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs, nduudu chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū.

⁸'Úú, chi Juan, ch'iindiveéⁿ ní n'diichí dendú'ū chi 'túúcā. Ní cuayiivi chi n'diichí ní ch'iindiveéⁿ chuū, candiitin'dií ná ca'a ángel chi ch'iⁿi yā 'úú dendu'ū chi 'túúcā chi neⁿ'é i'teenú ángel miiⁿ.

⁹Naati ángel miiⁿ caⁿ'a yā chii yā 'úú: Nguéé diiⁿ di 'tífcā. 'Úú ntúūⁿ dichii'vē Ndyuūs tan'dúúcā dii ndúúcū hermanos yeⁿe di chi ngaⁿ'á yā nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs ndúúcū nducyáácá yā chí 'caandiveéⁿ yā nduudu cuaacu chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū. Díí, cu'téenu di Ndyuūs.

¹⁰Ní ángel miiⁿ ní caⁿ'a ntúūⁿ yā chii yā 'úú: Nguéé cunuuⁿ n'dé'ei di nduudu cuaacu yeⁿe Ndyuūs chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū caati tiempo yeⁿe dendú'ū chi 'túúcā 'āā snee niiⁿnuúⁿ. ¹¹Maaⁿ ní cu'néeⁿ nī 'iiⁿyāⁿ chi nguēe n'daacā idiíⁿ yā chi 'tífcā dííⁿ yā. 'Tiicá ntúūⁿ 'iiⁿyāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā yeⁿe dendu'ū chi nguēe n'daacā, cu'néeⁿ nī chi 'tífcā dííⁿ yā. 'Iiⁿyāⁿ chi din'daacá yā, cu'néeⁿ nī chi dííⁿ yā 'tífcā. 'Iiⁿyāⁿ chi 'áámá dííⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs cu'néeⁿ nī chi 'aama dííⁿ yā 'tífcā.

¹²'Caandiveéⁿ nī chiiⁿ chi caⁿa Jesús. 'Úú ní núúⁿ nūuⁿ ndaá. Ní ndéé premios chi caⁿá ca'á 'áámá 'áámá 'iiⁿyāⁿ premios chi tuneé yā yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ chi yeⁿ'e yā. ¹³'Úú ní 'iiⁿyāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ ndíí naachi 'cuiinu. 'Úú ní caneé naachi chinga'ā ndíí cuayiivi chí 'cuiinū tan'dúúca letras yeⁿ'e alfabeto A ndíí Z, 'tíicā 'úú, ngaⁿa Jesús.

¹⁴De'ē chúúca yeenu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi nandéevé yā catecai yā caati cuuvi cuta'á yā n'gui'i yeⁿ'ē yá'á yeⁿ'e vida, ní cuuví cundaa yā cheendi va'ai yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní cho'ó yā cuaaⁿ cheēti va'ai cheēti nguuví. ¹⁵Naati cuaaⁿ daami yāāⁿ miiⁿ ch'ēetinée 'iiⁿyāⁿ chi nguéé chi'téenu yā Ndyuūs ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí ngaatu, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chí caⁿá yā ndúúcu ndaataa o isaⁿā chi nguéé yeⁿ'é yā, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi n'giiⁿnúⁿ yā 'iiⁿyāⁿ, ndúúcu 'iiⁿyāⁿ chi i'téenu yā santos o ídolos ndúúcu nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā nginnche'éí yā 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿa yā nduudu yaadi.

¹⁶'Úú Jesús idicho'ó ángel yeⁿ'é chi caaⁿmaⁿ cuaacú yā yeⁿ'e nducuéⁿe cosas chi 'túúca nanááⁿ ndís'tii chi 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e yāacū s'eeⁿ. 'Úú ní 'iiⁿyāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e David 'úú. 'Úú ní 'ííⁿnyúⁿ chí ngíí dēevē nguētiyaaⁿ.

¹⁷Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcu 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿa yā 'tíicā: Ndís'tii

cuchíi nī. Ní 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chi n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é ní canéé chi caaⁿmaⁿ yā: Cuchíi nī. Ní n'dií chí yaaca nī cuchíi nī. Cuchíi nī ndúúcu 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿyāⁿ chi neⁿ'é yā. Cuchíi nī ní cu'u nī yeⁿ'e nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Ní nguéé dē'ē vee cūndí'i yeⁿ'é ní nuūⁿnīⁿ yeⁿ'e vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

¹⁸'Úú ngaⁿá ngii nduudu cuaacu ca'áámá ca'áámá 'iiⁿyāⁿ chi n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e dendú'ú chi canéé chi cuchíi chi canéé nguūⁿ na libro 'cūū. Nduuti chí 'áámá yā cu'neeⁿ ca n'dēē nduudú nguéé ti chí canéé nguūⁿ na libro 'cūū Ndyuūs ca'á yā 'iiⁿyāⁿ miiⁿ castigo yeⁿ'e yā yeⁿ'e nducuéⁿē vaadi va'ai chí canéé nguūⁿ na libro 'cūū. ¹⁹Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿyāⁿ divíi yā naⁿa nduudu yeⁿ'é Ndyuūs yeⁿ'e dendú'ú chí cuchíi chí canéé nguūⁿ na libro 'cūū, 'tíicā ntúūⁿ Ndyuūs nadivíi yā parte chí cuuvi yeⁿ'e yā yeⁿ'e libro yeⁿ'ē vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ndúúcu parte chí cuuvi yeⁿ'é yā yeⁿ'e yāāⁿ chí dēevē yeⁿ'e chí canéé nguūⁿ na libro 'cūū.

²⁰'iiⁿyāⁿ chí ngaⁿa cuaacú yā dendu'ú chí 'túúca, 'iiⁿyāⁿ miiⁿ ngaⁿa yā: Cuaacu níⁿnyuⁿ chí 'āā cuchíi nuúⁿ. 'Tíicā cuuvi. Cuchíi nī Señor Jesucristo.

²¹Ní maaⁿ ní Señor Jesucristo yeⁿ'e yú téé yā ndís'tii nducuéⁿē chí n'daacá yeⁿ'é yā, ní caneé yā ndúúcu ndís'tii. 'Tíicā cuuvi.